



# Kommune Qeqertalik

---

Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen, 26-10-2023 09:00

---

Kommune Qeqertalik  
Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen

**Til stede:**

Ane Hansen  
Peter Olsen  
Bia A. Broberg (Sinniisoq)  
Klaus Lundblad  
Niels Kristensen  
Mariane S. Larsen  
Kristian Jeremiassen  
Simigaq Heilmann  
Naja Kristensen  
Otto Jeremiassen  
Enok Sandgreen  
Aqqa Samuelsen  
Frantz Lundblad  
Ole I. Frederiksen  
Karl Thue Nathanielsen

**Fraværende:**

**Ordstyrer:** Ane Hansen  
**Sekretær:** Ane Joelsen Siegstad  
**Tilforordnede:** Nivi Strunz, Nicolai O. Jensen  
**Møde:** Teams

Kommune Qeqertalik  
Niels Egedes Plads 1, Postboks 220, 3950 Aasiaat

## Ullormut oqaluuserisassat / Dagsorden

<b>1 (Offentlig) Pisortaaneq Henrik Rafn INI AS-imiik saqqummiissaaq....</b>	<b>2</b>
<b>2 (Offentlig) Kommunip inissiaataasa immikkoortorta qarfiinut missingersuutini akuersissutiginnineq / Godkendelse af budgetter for kommunale boligafdelinger 2024 .....</b>	<b>3</b>
<b>3 (Offentlig) Siunnersuut - Kommune Qeqertalimmi atorfilittat timersornerup silarsuaani nammineq piumassutsimik suliaqartut pillugit .....</b>	<b>6</b>
<b>4 (Offentlig) Siunnersuut - Kommune Qeqertalimmi timersortartut, sungisaasut dommerillu pillugit .....</b>	<b>11</b>
<b>5 (Offentlig) Siunnersuut - Qasigianguani sissami filmiliutini nakkutilliissuteqalernissaanut .....</b>	<b>13</b>
<b>6 (Offentlig) Oqallisissiaq - Kangerluup siunissaa pillugu .....</b>	<b>16</b>
<b>7 (Offentlig) Piviusungortitsilluni sullissinermiit EMN-2023-00169 Siunnersuut, Kommunalbestyrelsimi ataatsimiinnermiit 29-06-2023 ..</b>	<b>18</b>
<b>8 (Offentlig) Qeqertalik Business Council-ip t pilersaarutaa, kiisalu sullissinissamik isumaqatigiissutip nutarterneqarnissaa .....</b>	<b>20</b>
<b>9 (Offentlig) Timigissartarfimmi timigissaatit atortut nutaat .....</b>	<b>24</b>
<b>10 (Offentlig) Tapiisarnermut ileqqoreqqusap allangortinnera .....</b>	<b>28</b>
<b>11 (Offentlig) Innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit - Kommune Qeqertalik .....</b>	<b>41</b>
<b>12 (Offentlig) Sanaartorneq Utoqqaat illuat .....</b>	<b>45</b>
<b>13 (Offentlig) 2024-mut missingersuutissatut siunnersuutit - Forslag til Budget 2024 .....</b>	<b>48</b>
<b>14 (Offentlig) Ilisimatitsissut Inuusuttut inissianik sanaartorneq pillugu .....</b>	<b>54</b>
<b>15 (Offentlig) Ilisimatitsissut Ataatsimiititaliaq Inoqarfiup angalanerata nalunaarusiaa .....</b>	<b>55</b>
<b>16 (Offentlig) Ilisimatitsissut Nunaqarfimmi aqutsisut imaqarniliaat ....</b>	<b>56</b>

**1 (Offentlig) Pisortaaneq Henrik Rafn INI AS-imiik saqqummiissaaq**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00285	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

INI A/S-mi pisortaaneq Henrik Rafn Kommunalbestyrelse-mut saqqummiissaaq: Kommunip inissiaataasa immikkoortortaqaarfiinut missingersuutinik akuersissutiginninneq pillugu.

**Suliap suliarineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelse

**Inassuteqaat****Resumé**

Direktør for INI A/S Henrik Rafn holder oplæg for Kommunalbestyrelsen vedrørende: Godkendelse af budgetter for kommunale boligafdelinger 2024

**Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

**Indstilling****Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

**Ilanngussat / Bilag**

.

## 2 (Offentlig) Kommunip inissiaataasa immikkoortorta qarfiinut missingersuutini akuersissutiginnineq / Godkendelse af budgetter for kommunale boligafdelinger 2024

Sags nr.	EMN-2023-00207	Journal nr.	32.02.00 Boligregnskabsforhold i almindelighed
----------	----------------	-------------	--

### Eqikkaaneq

Kommunip inissiaataannut missingersuutissatut siunnersuut INI A/S-mit nassiunneqarpoq kommunimut akuerisassanngortillugu.

Missingersuutit suliarineqarput kommunalbestyrelsi 1. april 2022 aallartiffigalugu inimut akiliutit 10 %-inik ukiunilu tulluuttuni 3 %-inik, ineqarnermut akiliutit imminnut

napatissinnaassuseqalernissaata tungaanut taamaalilluni ingerlaavartumik illuutini aserfallaattaaliiniamut aningaasalersuisoqartalerniarnera anguniarlugu qaffanneqarnissaat pillugu aalajangernermik tunngaveqarluni.

Ingerlaavartumik inigisanut qaffaatit atornerini taava 2024-imio inissiat immikkoortorta qarfiinut kommunimiit ingerlatsinermut tapiisarneq pisariaarutissaaq.

Una suliamik saqqummiineq atorlugu kommunimi inissianut immikkoortorta qarfinnut missingersuutit Ataatsimiititaliamit akuerineqassaaq.

### Suliap saqqummiunneqarnera

2021-imi kommunalbestyrelsi aalajangerpoq kommunip ininik attartortittagaanni inissiamut akiliutip qaffasissusaa imminnut napatissinnaasunngortikkiartuaarneqasasooq. Inimut attartornermut akiliutit 1. april 2022 aallarnerfigalugu 10 %-inik qaffanneqassapput kiisalu ukiuni tulluuttuni 1. januar 3 %-inik qaffanneqartassallutik imminnut nappasinnaasumik ingerlalernissamik tungaanut.

Ukiut siuliini inimut akiliutit naleqqutinngitsumik appasitsinnneqartarsimapput tamatumalu kingunerisimavaa immikkoortorta qarfiit aningaasaqarnerannut kommunimiit ingerlatsinermut tapiisoqartariaqartarsimalluni. Tamanna ineqarnermut peqqussutip siunertaanut naapertuussimanngilaq.

### Aningaasatigut kingunissai

Piginneqataassutinit ernianit isertitat 2,4 mio. kr.-iusut attartortitsisarneq pillugu peqqussummi § 31 naapertorlugu kommunip 2024-imut missingersuutaanut isertitatut ikkunneqassapput.

### Kingunissat

Forslag til budgetter indarbejdes i kommunens budget for 2023.

### Inatsitigut tunngaviusooq

- Inissianik attartortitsisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 2, 12. maj 2005-imeersoq

### Suliap suliarineqarnerfia

- Inua
- Kommunalbestyrelsi

### Inassuteqaat

Aqutsisoqatigiit Ataatsimiititaliamut Inua-mut inassutigaa:

- Kommunimi inissianut immikkoortortaqaarfiit 2024-imut missingersuutaat akuerissagaat
- Missingersuutit kinguneqaatissaat 2024-imut missingersuutinut ikkunneqassasut

## Resumé

INI A/S har fremsendt udkast til budgetter for de kommunale boligafdelinger til kommunens godkendelse.

Budgetterne er udarbejdet på baggrund af Kommunalbestyrelsens beslutning om at hæve huslejerne i pr. 1. april 2022 med 10 % og efterfølgende løbende stigninger på 3 % pr. år indtil huslejerne har nået et bæredygtigt niveau, hvor der kan afsættes midler til løbende vedligehold af ejendommene.

Med de løbende huslejestigninger er der i 2024 ikke behov for driftstilskud fra kommunen til boligafdelingerne.

Med denne sagsfremstilling godkender Udvalget Inua budgetterne for de kommunale boligafdelinger.

## Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen besluttede i 2021, at arbejde hen imod et bæredygtigt huslejeniveau i de kommunale lejemål. Det blev besluttet at hæve huslejerne med 10 % fra den 1. april 2022 og 3 % hver 1. januar de efterfølgende år indtil huslejerne har nået et bæredygtigt niveau.

Tidligere år har huslejerne været hold kunstigt lave, hvilket har resulteret i at kommunen har måtte supplere afdelingernes økonomi med driftstilskud. Dette har været i strid med lejeforordningens intentioner.

## Økonomiske Konsekvenser

Indtægter fra kapitalafkast på 2,4 mio. kr. efter lejeforordningens § 31 indarbejdes som en indtægt i det kommunale budget for 2024.

## Konsekvenser

Forslag til budgetter indarbejdes i kommunens budget for 2024.

## Lovgrundlag

- Landstingsforordning nr. 2 af 12. maj 2005 om leje af boliger

## Sagsbehandling

- Inua
- Kommunalbestyrelsen

## Indstilling

Direktionen indstiller til Udvalg for Inua:

- at godkende boligafdelingsbudgetterne for 2024 for de kommunale boligafdelinger
- at konsekvenserne af budgetterne indarbejdes i Budget 2024

## Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 23-08-2023

Inassuteqaatit akuerineqarput. Kommunalbestyrelsimut ingerlateqqinnissaanut inassutigineqarpoq. / Indstillinger godkendes. Indstillinger sendes videre til Kommunalbestyrelse til den endelige beslutning.

Oqaluuserisassaq taama isikkoqartillugu Siumut-miik itigartinneqarpoq. Inissuat akii qaffassanngikkaluarlugit siunissamut qulakkeerinninnerusumik, ataqatigiinnerusumik ataavarnersumillu kumuunip inissiaataai ilarsaartuunneqarnissaanik aaqiissutissamik nassaarniarnissaq pingaartillugu oqaloqatigiinnissaq Siumut-miik kissaatigaarput. Inissuat aserfallassimanerisa ajornartorsiutaanerat piusoq ilisimasaraarput, taamaattumillu Siumut piareersimavoq attartortunut qaffaaviginngikkaluarlugit, aningaasat pisariaqartinneqartut partiit akimorlugit nassaarniarnissaanut.

Siumut givr afslag på punktet i den foreliggende form. Vi fra Siumut nsker, og synes at det er vigtigt at man har en dialog om en koordineret, sammenfattet og permanent løsning i forhold til renovering af de kommunale boliger, i stedet for at hæve huslejen. Vi er godt bekendt med udfordringerne i de boliger der skal renoveres, derfor er Siumut parat til at finde de nødvendige midler i tværs af partierne, i stedet for at hæve huslejen.

In oif

**Udvalg:** Kommunalbestyrelsi / Kommunalbestyrelsen

**Dato:** 31-08-2023

Inassuteqaat kinguartinneqarpoq, Kommunalbestyrelsimi ilaasortat oqallisiginissaanut periarfissaqartinniarlugit. Kommunalbestyrelse ulloq 26. oktober 2023 ataatsimiilerpat qaqeqqinneqassaaq.

Indstillingen udsættes for at give Kommunalbestyrelsesmedlemmerne mulighed for at behandle sagen. Sagen vil blive taget op igen til næste Kommunalbestyrelsesmøde den 26. oktober 2023.

### **Ilanngussat / Bilag**

1. Budget 2024 - afd 9-288 (8403 - EMN-2023-00207)
2. Budget 2024 - afd 10-291 (8405 - EMN-2023-00207)
3. Budget 2024 - afd 10-290 (8404 - EMN-2023-00207)
4. Budget 2024 - afd 11-315 (8406 - EMN-2023-00207)
5. Budget 2024 - afd 14-346 (8407 - EMN-2023-00207)

### 3 (Offentlig) Siunnersuut - Kommune Qeqertalimmi atorfilittat timersornerup silarsuaani nammineq piumassutsimik suliaqartut pillugit

Sags nr.	EMN-2023-00297	Journal nr.	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
----------	----------------	-------------	---

#### **Eqikkaaneq**

Ulloq 21. september 2023 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortaq Peter Olsen siunnersuuteqarpoq.

#### **Suliap saqqummiunneqarnera**

Kommune Qeqertalimmi atorfilittat, timersornerup silarsuaani namminneq piumassutsiminnik suliaqartartut, soorlu timersortartut, sunngiusaasut, unammersuarnermilu holdlederiusartut, timersornermik suliaqartillutik sulinngikkallartariaqarnerminnut atatillugu aammalu Nunanut allanut unammisartut, nunanut allanut unamiartornerminnut atatillugu sulinngikkallartariaqarnerminni sulinngiffeqarnissaraluaminnik annaasaqartarunnaarnissaat pillugu aaliangiiffigisassaatur siunnersuut.

Tunngavilersuut:

Aningaasanoorajuttunngortarnerup, imerajuttunngortarnerup, ikiaroorajuttunngortarnerup, imaluunniit pualavallaalersimarup kingunerisaanik nunatsinni isumaginninnikkut annertuumik unammilligassarpassuaqalersimavugut, unammilligassattalu tamakkua inuiaqatigiinnut qanoq akisutigisinnaanerata tamatta nalunngillualereersimassagipput naatsersuutigisinnaavara.

Unammilligassarpassuagut qulaani taakkartorneqartut pillugit, pitsaaliorniartugillu Naalackersuinikkut suliassarpassuaqarpugut aamma nalunngilara tamanna pillugu ukiuni kingullerni pitsaaliorniartugit naalackersuinikkut iliuuseqarniarlunilu annertuumik suliniuteqartoqartoq. Tamanna pissusissamisoorpoq aamma ajunngilluinarpoq.

Minnerunngitsumillu pitsaaliunerup iluani sakkussatsialassuatta ilagilluinnagaat, uanga nammineerluta takusinnaasara taassaavoq timersorneq, timersornikkullu maligassiuisoqarnerup tungaatigut suli annertunerungaartumik nukittorsaanissaq.

Assersuutissatsialassuupput Islandermiut; Islandimi inuusuttut 1980- 90-kkunni imerajuannerpaanut ikiaroorajunnerpaanullu ilaalersimagaluarpud. Kultureqarnikkulli timersornikkullu immikkut ittumik annertooujussuarmik iliuuseqarnikkut, tassa kulturikkut timersornikkullu immikkut ittumik annertuumik aningaasaliissuteqarnikkut nukittorsaanikkullu imerajuttuuneq ikiaroorajuttuunerlu annertuumik appartingaatsiarsimavaat. Allaat inuusuttut ullumikkut tamakku tungaatigut nunarsuarmi atuinikinnerpaanut ilaalersimallutik.

Piffissanngorporlu uagut aamma taamaliornissatsinnut.

Nunatsinni ajoraluatumik misilittakka una ilagilersimavaat tassalu, meeqqat inuusuttuaqallu inersimasunnguleraangamik ajoraluatumik timersornermik soqutiginninnerat appariaqarujussuarternerat. Meeqqat inuusuttuaqallu amerlasuut piukkunnarseruttorlutik unillutik nakkaannarternerat takussaagaluttuinnarpoq. Tamanna uggornarpoq ajuusaarnarlunilu.

Tamannarpiaq sumik tungaveqarnersoq oqaatigiuminaappoq, pissutigalugu tamannarpiaq pillugu aamma sumik peqquteqarnersoq immikkut ittumik ilisimatuussutsinnut misissuisoqarnikuunngimmat.

Taamaattoq timersornerup silarsuaani misilittagalittut takusinnaasama ilaat tassaapput soorlu; Inersimasunngulernerup nalaanni unammilligassaaruttut misigitinneqartarnerit, soorlu timersoqatigiiffiit akornanni imminnut tikillutik unammisaqattaartarnerisa akuttuallaarujussuarnerat, minnerunngitsumillu nunanut allanut unammisartuutitta tungaatigut, immikkut ittumik ukkassinngippallaarneq isumaqarpunga soqutiginnikkunnaanermut peqqutaasartut ilagigaat. Tassa imaappoq maligassiuissussatta tungaatigut immikkut ittumik nukittorsaanatalu immikkut ittumik ukkassinngippallaarnerput pissutaasutut ilaattut oqaatigineqarsinnaasutut uanga isumaqarpunga.

Nunaqqativut marluk pingasunnguit nunatta avataaniittut eqqaassanngikkaanni, nunatsinni nunaqqatitta akornanni aningaasarsiutigalugu timersortartunik takussaasoqanngilaq.

Tamannarpiarlu pissutigalugu nunanut allanut unammisartuuterpassuatta ilaat sulinngiffeqarnissaraluatik atorlugit nunanut allanut unammisartutut sungiusariaatigaluni katersuunnissamat peqataajartortarput, minnerunngitsumillu nunanut allanut unammiartortariaqartarput sulinngiffeqarnissaraluatik akigalugit. Allaat imatut ajoraluartumik oqarsinnaalluta nunanut allanut unammisartuuterpassuatta ilaat sulinngiffeqanngitsoortarput, allaallumi ilaqtatit ilagalugit sulinngiffeqanngitsoortartut amerliartorput nunanut allanut unammisartuunertik pissutigalugu.

Tamanna ajorluinnarpoq akuerineqarsinnaanngilarlu. Qanoq aamma nunanut allanut unammisartuutivut – maligassiusissaatitagullu taamatut atugassaqartissavagut? Taamatut atugassaqartissinnaanngilavut.

Timikkut tarnikkullu nukittorsaanartilluta maligassiuissusaqartariaqarpugut. Maligassiuissusagullu naalakkersuinikkut sulii ullumikkuminngarnit pitsaanerungaartumik iliuuseqarfigisariaqalerpagut.

Iliuusissattalu ilaat tassaavoq nunanut allanut unammisartuutitta nunanut allanut unammisartuunerminnut atatillugu angalasarnerminni sulinngiffeqarnissaraluaminnik annaasaqartannginnissaat.

Taamattutaaq aamma pingaartigipput puorneqassanngillallu namminneq piumasusertik tungavigalugu suleqataasartut. Assersuutigiinnarsinnaavagut sungiusaasorpasuit, sungiusaasunut ikiuutaasut, pissartanngorniuunnerni nakkutilleeqataasartut holdlederiusartut, peqatigiiffilerisorpassuillu. Inuppassuit sulinngiffissaraluatik pilliutigalugit nammineq piumassutsiminnik suleqataallutik, ullumikkut timersornerup tungaatigut killiffitsinnik kivitseqataasimasut. Taakkoqanngikkaluarpat timersornikkut ullumikkut killiffitsinnut killissimanaviannngikkaluarpugut.

Taamaattumik tamakku pineqartut pitsaanerusumik atugassaqartinneqalernissaat siunertaralugu taamatut siunnersuuteqarpunga tassalu; Kommune Qeqertalimmi atorfilittat, timersornerup silarsuaani namminneq piumassutsiminnik suliaqartartut, soorlu timersortartut, sungiusaasut, unammersuarnermilu holdlederiusartut, timersornermik suliaqartillutik sulinngikkallartariaqarnerminnut atatillugu aammalu Nunanut allanut unammisartut, nunanut allanut unammiartornerminnut atatillugu sulinngikkallartariaqarnerminni



sulinnigiffeqarnissaraluaminnik annaasaqartarunnaarnissaat pillugu aaliangiiffigisassaatur siunnersuut.

Timersortartut tamaasa ajunnginnerpaamik siunissamilu angusaqarluarnissaannik kissaappakka.

Qujanaq

Peter Olsen Inuit Ataqatigiit

## **Suliap suliarineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelsi

## **Inassuteqaat**

Allattoqarfimmiit inassuteqaatigineqarpoq Kommunalbestyrelse isummissasoq siunnersuut

ingerlaqqissanersoq imaluunniit ingerlaqqissannginnersoq

## **Resumé**

Den 21. september 2023 kom Kommune Qeqertaliks Kommunalbestyrelsesmedlem Peter Olsen med et forslag.

## **Sagsfremstilling**

Forslaget indeholder som vigtigst, at idrætsfolk, trænere og dommere i vort land som deltager i arrangementer gennem offentlige myndigheder uden tab af feriegodtgørelse og løn undersøges med henblik på at afdække økonomiske konsekvenser herved. Dette er det centrale spørgsmål i forslaget. For at støtte Idrætsfolk i vores kommune, trænere og dommere, hvor deltagelse gennem offentligt arrangerede landskampe herhjemme og deltagelse i andre lande, må vi arbejde henimod at afskaffe tab af arbejdsindtægter og uddannelsesstøtte.

Vedr. forslag til debat;

Beslutningsforslag til at betale tabt arbejdsfortjeneste til ansatte i Kommune Qeqertalik, der arbejder frivilligt for sportslige arrangementer, eksempelvis trænere, holdledere i mesterskaber, der bruger deres ferie samt vore sportsudøvere, som deltager ved brug af nødvendig "ferieafholdelse" i internationale kampe, der bruger deres ferier med tab til følge. Det centrale i beslutningsforslaget er, at afskaffe brug af feriegodtgørelse i forbindelse med deltagelse i internationale landskampe.

Begrundelse:

Ludomani, alkoholmisbrug, misbrug af euforiserende stoffer eller af at blive overvægtig er det store sociale konsekvenser efterhånden meget udfordrende, og hvor i stort omfang disse udfordringer kan have store økonomiske konsekvenser for samfundet er vi alle nok allerede bekendt med, kan jeg regne med.

Vi har masser af udfordringer, som nævnt ovenfor, og vi som politikere har masser af opgaver vedrørende politisk forebyggelses arbejde, og jeg er bekendt med at dette forebyggelsesarbejde i det seneste år er forstærket gennem hårdt politisk arbejde. Det er naturligt og er helt fint.

Og ikke mindst indenfor forebyggelsesarbejdet, som jeg mener er den del redskaber vi kan bruge, hvor jeg personligt kan se er denne, idræt og udøvelse af idræt og vi har indtil videre brug for at styrke arbejdet indenfor opbygning af rollemodeller.

Islændingene er et godt eksempel; unge i 1980 - 90'erne har ligget som en af de højeste antal drankere og stofmisbrugere. Gennem meget kraftig handling på kultur og sportslige arrangementer, altså ved at afsætte masser af ekstraordinære midler og styrkelse til kultur og sportslige arrangementer kan vi begrænse misbrug af alkohol og misbrug af euforiserende stoffer kan vi nedsætte mærkbart. Antallet af unge misbrugere i Island ligger i dag som en af de nederste på listen over misbrugere i verden.

Det er nu på tide at vi også gør dette.

Vi har her i landet desværre høstet erfaring med, at børn og unge mister deres interesse for sportslige aktiviteter når de kommer i teenagealderen. Det bliver mere og mere synlig for os at se tilbageholdenhed blandt mange børn og unge, selv om de har de bedste betingelser for at blive bedre. Dette er både beklageligt og sørgeligt.

Det er meget svært at gisne om grunden til denne tendens, fordi tendensen ikke er blevet undersøgt dybdegående af vore videnskabsfolk.

Jeg kan dog ud fra mine erfaringer se, at der sker følgende indenfor sportslig verden; følelse af manglende udfordring omkring teenageårene, f.eks. at forskellige sportsforeninger ikke kan samles og derfor har sjældnere træningskampe mellem sportsforeninger, og ikke mindst manglende fokus af konkurrence deltagere fra vores land i internationale konkurrencer er en af grundene til, at flere mister interessen for sport. Derfor mener jeg, at jeg med rette kan sige, at vi har været med til at nedbringe antallet af vores sportsudøver, fordi vi ikke har arbejdet specielt for at styrke vore rollemodeller og har ikke sat fokus.

Udover to tre professionelle grønlandske sportsudøvere, der bor udenfor Grønland, er der ingen grønlandske professionelle sportsudøvere her i landet.

Det er netop derfor, at mange og en del af vore sportsudøvere bruger deres ferie til at deltage i internationale kampe og træningskampe, hvor de ofrer ikke mindst deres feriegodtgørelse i forbindelse med deltagelse i internationale kampe. Vi kan endda tillade os at sige, at mange af vore sportsudøvere, der deltager i internationale kampe, har normalt ingen feriedage til gode, hvor der bliver flere og flere, der ikke kan holde ferie sammen med deres familier, fordi de skal deltage i internationale kampe og tillader at tage deres familie med til disse kampe.

Dette er meget forkert og kan på ingen måde accepteres. Hvordan i al verden kan vi tillade os at tilbyde vore internationale sportsudøvere - der er rollemodeller - at leve under disse forhold? Vi kan ikke tillade os at tilbyde nogen disse vilkår.

Hvis vi skal arbejde for at styrke fysiske og psykiske forhold, er det nødvendigt for os at have rollemodeller. Og vi bør som politikere handle for at forbedre eksisterende vilkår for vore rollemodeller. En af forbedringerne kan være, at vi ikke tillader at give vores internationale sportsudøvere tabt feriedage under deres deltagelse i internationale kampe.

Vi skal ligeledes huske at prioritere vores frivillige hjælpere, der arbejder under afholdelse af konkurrencer. Vi kan eksempelvis nævne mange trænere, hjælpetrænere, tilsynsførende under mesterskaber, holdledere og de mange aktive foreningsfolk. Mange mennesker ofrer deres ferier til at arbejde som frivillige, der har været med til at opretholde vores status i den sportslige verden. Vi havde ikke kunne nå vores nuværende status i sportens verden uden dem.

Derfor giver jeg følgende forslag til at forbedre vilkår for de pågældende; Beslutningsforslag til at betale tabt arbejdsfortjeneste til ansatte i Kommune Qeqertalik, der arbejder frivilligt for sportslige arrangementer, eksempelvis trænere, holdledere i mesterskaber, der bruger deres ferie samt vore sportsudøvere, der deltager i internationale kampe, der bruger deres ferier. Sportsudøvere der deltager med tvungen ferie, herunder sportsfolk der deltager i internationale kampe skal gennem denne beslutningsforslag undgå at tabe deres feriegodtgørelse. Jeg ønsker det bedste resultater for alle sportsudøvere i fremtiden.

Tak

Peter Olsen, Inuit Ataqatigiit

### **Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

### **Indstilling**

Sekretariatet indstiller at Kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsætte eller om det skal stoppes.

### **Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

### **Ilanngussat / Bilag**

.

#### 4 (Offentlig) Siunnersuut - Kommune Qeqertalimmi timersortartut, sungisaasut dommerillu pillugit

Sags nr.	EMN-2023-00296	Journal nr.	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
----------	----------------	-------------	---

##### **Eqikkaaneq**

Ulloq 4. oktober 2023 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortaq Aqqa Samuelsen siunnersuuteqarpoq.

##### **Suliap saqqummiunneqarnera**

Kommune Qeqertalimmi timersortartut, sungisaasut dommerillu pissartanngorniunnernut peqataanermi feriassatik akissarsiatillu annaasaqaatiginagit peqataasalernissaannut aningaasatigut kingunissaata misissuiffigineqarnissaa pillugu aaliangiiffigisassatut siunnersuut.

Ullumikkut kommunitsinni timersortartut, sungisaasut dommerillu amerlanerpaat feriassatik atorlugit aammalu akissarsiaqaratik sulinngiffeqarlutik nunatsinni timersornermut aqqissuussani peqataasarput, soorlu assersuutigalugu nunatsinni pissartanngorniunnerni annaasaqarlutik peqataasarlutik.

Timersortartut ilaat aqqissuussanut peqataaniarunik toqqaasariaqalertarput sulissanerlutik imaluunniit sulinngitsuussanerlutik, ilinniartullu timersortartut nalunaarsorneqartarput atuangitsoortut. Pissutsit ullumikkutut itsillugit, timersortartortatsinnut tapersersuineq timitaqanngilaq.

Kommune Qeqertalimmi timersortartut, sungisaasut dommerillu inuiaqatigiinni inuunerluutaalertussanut assigiinngitsorpassuarnut pitsaaliueqataasarput, illua-tungaatigullu unammersuarnernut peqataagunik suliffimmiit ilinniarfimmiillu "pillaatisarnerat" allatut aqqinneqartariaqarpoq.

Timersorneq inuiaqatigiittut qanoq paasisarnerlutigu nalilersoqqittariaqarparput, piffissanngorporlu timersortartortatta timersornermik pissutigalugu isertitaminnik feriassaminnillu annaasaqartarnerat unitsissallugu. Innuttaasut peqqissusaat pingaarnersuinermini sallinngortinneqartariaqalerpoq aammalu inuunerissaarnissamut, peqqinnerulernissamullu aqqutissiuussisut kaammattorlugillu tapersersornerusariaqarpagut. Tamannaavoq suliassa qarfiup Timi Tarnip annertusarneranut timitaliiniarnikkut pingaarnarpaatinneqartariaqaraluartut ilaat – suliassa qarfiit Majoriaq, Qaammaavik, MISI toqqaannartumik sunngiffimmut, pinaveersaartitsinerlutik timersornermullu "attuumassuteqanngitsut" Timi Tarnip ataanut taputartuunneranut sanilliullugu.

Timersornermik aallutaqartortatsinnut tapersersuineq taamatut timitalersugaq timersornerulernissamik immini kaammattuutaassaaq, taassumalu ilutigisaanik kommunitsinni pinaveersaartitsinerlutik pinerluttaalisitsinerlutik aningaasarpasuit atornerqartartut ikilisinneqarsinnaallutik, kiisalu aamma minnerunngitsumik innuttaasut peqqinnissaqarfimmit kiffartuunneqartariaqarnerat annikillisarneqarsinnaasoq innuttaasut peqqissusaat qaffakkiartortillugu. Tamannaannaanngilarli, tassami timersornerup qanoq annertutigisumik pinaveersaartitseqataanera isiginiarneqarnerusariaqarpoq. Taamaamat isumaqarluinnarpunga

timersornermut timalimmik taamatut tapersersuineq sutigut tamatigut kommunitsinni iluaqutissiissasoq.

Kommunip iliuuserisinnaasai eqqarsaatigalugit nammineq siunnersuuteqarpunga tigussaasumik kommunip iliuuserisinnaasaanik imalimmik, tamannalu aqqutigalugu timersortartut, sungiusaasut aammalu dommerit tigussaasumik aqqissuussiffiqeqarnissaat aqqutissiukkusuppara qulakkeerniarlugu aqqissuussanni annaasaqaratik peqataasinnaangorlugit, assersutigiinnarlugu nunatsinni pissartanngorniunnerni annaasaqaratik peqataasinnaangorlugit.

Siunnersuut tigulluarneqarumaartoq neriuutigalugu.

Aqqa Samuelson

Kommunalbestyrelsemi ilaasorta, Siumut.

Siunnersuummi pingaarnertut timersortartut, sungiusaasut dommerillu nunatsinni pisortatigoortumik pissartanngorniunnerni aqqissuussani feriasatigut akissarsiatigullu annaasaqaatiginagit peqataasalissappata aningaasatigut kingunerisinnaasai misissorneqarnissaa qitiutinneqarpoq. Kommunitsinni timersortartut, sungiusaasut dommerillu tapersersorniarlugit Nunatsinni pisortatigoortumik unammersuarnernut nunanullu allanut unammersuarnernut peqataanerit sulinermi aammalu ilinniarnermi

### **Suliap sularineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelsi

### **Inassuteqaat**

Allattoqarfimmit inassuteqaatigineqarpoq Kommunalbestyrelse isummissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq imaluunniit ingerlaqqissannginnersoq.

### **Resumé**

Den 4. oktober 2023 kom Kommune Qeqertaliks Kommunalbestyrelsesmedlem Aqqa Samuelson med et forslag.

### **Sagsfremstilling**

Beslutningsforslag vedr. beregning i. f. m. idrætsfolk som trænere og dommeres tab af feriegodtgørelse eller løn under deres deltagelse i landskampe kan undgås og hvilke økonomiske konsekvenser dette vil medføre ønskes undersøgt.

De fleste Idrætsfolk i dag i vores kommune, trænere og dommere bruger deres ferieperiode som orlov uden løn, og som deltager under landsdækkende idrætsarrangementer, som f.eks. derved også mister deres indkomster.

Nogle idrætsfolk som deltager i landsdækkende idrætsarrangementer er nødsaget til at vælge, om de vil arbejde eller ikke, og idrætsfolk under uddannelse registreres som fraværende fra uddannelsen. Som forholdende er i dag, er vores støtte til vores idrætsfolk ikke reel.

Idrætsfolk i Kommune Qeqertalik, trænere og dommere deltager og medvirker til mange forskellige forebyggende arbejder, til gengæld "straffes" disse i. f. m. deltagelse i landsdækkende idrætsarrangementer af deres arbejdsplads eller uddannelsessted, dette skal ændres anderledes.

Som samfund et vi nødt til at nyvurdere vores syn og opfattelse af idræt, det er på tide at stoppe idrætsfolks tab at deres løn og feriegodtgørelse. Det er på tide af betragte medborgernes sundhed som første prioritet og der igennem støtte og opmuntre disse til et bedre liv og sundhed. Dette arbejdsområde skal ellers prioriteres højt og realiseres indenfor Time Tarni i. f. m. dette områdes udvidelse - hvorimod arbejdsområderne Majoriaq, Qammaavik, og MISI som direkte ikke er til fritidsområdet, forebyggelse og som ikke "hører sammen" og blandes i forhold til Timi Tarni's arbejdsområde.

Støtte til vores aktive idrætsfolk skal som sådan realiseres og opmuntre til større idrætsaktivitet, derudover kan forebyggelsesarbejdet i vores kommune, efterfølgende og herunder kriminalitets udgifter kan formindskes samt, og ikke mindst den nødvendige borgerservice gennem sundhedsvæsenet kan borgernes sundhedstilstand højnes. Det er ikke kun dette, idet i hvor stor omfang idrætsaktiviteterne medvirker til forebyggende tiltag burde vi se nærmere på. Derfor mener jeg bestemt, at direkte aktiv støtte til idrætsaktiviteter vil på alle områder medvirke til og understøtte kommunens engagement.

Jeg selv fremsender dette forslag, hvor jeg mener, at man gennem kommunen kan gøre noget ved, hvor man derigennem kan støtte idrætsfolk reelt, trænere og dommeres arbejde og vejlede disse for at sikre, at idrætsfolk uden tab kan deltage i organiserede idrætsaktiviteter, og f.eks. at disse kan deltage i f.eks. landskampe i vort land uden tab af indtægter.

Med håb om, at forslaget modtages positivt.

Aqqa Samuelsen

Medlem af Kommunalbestyrelsen, Siumut.

Forslaget indeholder som vigtigst, at idrætsfolk, trænere og dommere i vort land som deltager i arrangementer gennem offentlige myndigheder uden tab af feriegodtgørelse og løn undersøges med henblik på at afdække økonomiske konsekvenser herved. Dette er det centrale spørgsmål i forslaget. For at støtte Idrætsfolk i vores kommune, trænere og dommere, hvor deltagelse gennem offentligt arrangerede landskampe herhjemme og deltagelse i andre lande, må vi arbejde henimod at afskaffe tab af arbejdsindtægter og uddannelsesstøtte.

### **Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

### **Indstilling**

Sekretariatet indstiller at Kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsætte eller om det skal stoppes.

### **Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

### **Ilanngussat / Bilag**

.

### **5 (Offentlig) Siunnersuut - Qasigiannguani sissami filmiliutinik nakkutilliissuteqalernissaanut**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00298	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

## **Eqikkaaneq**

Ulloq 23. august 2023 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortaq Aqqa Samuelsen siunnersuummik nassiussaqqarpoq.

## **Suliap saqqummiunneqarnera**

Qasigianguani sissami filmiliuutininik nakkutilliissuteqalernissaanut aaliangiiffisassatut siunnersuut.

Qasigianguani umiatsiat ukiuni siuliini serlersaariffiqineqartarput aallarunneqartarlutillu.

Umiatsianik aallarussisoqaraangat pineqartunut eqqugaasunut ilungersunartorujussuusarpoq, tassami pigisat nalillit umiatsiat atortuilu aserorsinnaasaramik tillinneqarlutilluunniit. Aamma

Qasigianguani Aalisartut Piniartullu Peqatigiiffianiit sissami nakkutilliineq pitsanngorsarniarlugu sissami filmiliuutininik nakkutilliissutitaarnissaa anguniagaasa ilagivaat. Taamaammat

Qasigianguani sissami filmiliuutininik nakkutilliissutinik peqalernissaanut misissuinerit

aallartittariaqarput. Ataatsimiititaliaq Inoqarfik aqqutigalugu Qasigianguani sissami filmiliuutininik peqalernissaa misissugassanngorlugu aaliangiiffisassatut siunnersuut ingerlateqqippara.

Sissami filmiliuutininik nakkutilliissutitaartoqarneratigut serlersaarisoqarnerani umiatsiat

nakkutigilluarneqarnerulissapput, suliamik misissuinermi politiit atortutigut iluaqutissaqalissapput serlersaarinerillu pinaveersaartinneqarsinnaallutik.

## **Suliap suliarineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelsi

## **Inassuteqaat**

Allattoqarfimmiit inassuteqaatigineqarpoq Kommunalbestyrelse isummissasoq siunnersuut

ingerlaqqissanersoq imaluunniit ingerlaqqissannginnersoq.

## **Resumé**

Den 23. august 2023 kom Kommunalbestyrelsesmedlem Aqqa Samuelsen med et forslag.

## **Sagsfremstilling**

Forslag vedrørende en beslutningssag om etablering af et video-overvågningssystem ved havnen i Qasigianguit.

I de forrige år har der været hærværk og tyveri af både i Qasigianguit. Ejerne af både bliver hårdt ramt, når der har været tyveri, da værdifulde genstande, både eller udstyrer enten bliver stjålet eller ødelagt. En af formålet til Fisker og fanger foreningen i Qasigianguit vil gerne opsætte video-overvågningssystemet i havnen er for at forbedre sikkerheden. Derfor bør man starte en undersøgelse om at etablere et video-overvågningssystem i Qasigianguit havn. Jeg videresender forslaget i gennem Udvalget Inoqarfik om at få undersøgt muligheden for at etablere et video-overvågningssystem ved havnen i Qasigianguit.

Hvis man fik et video-overvågningssystem ved havnen i Qasigianguit kan man bedre holde øje med hærværkene af bådene, politiet vil have bedre redskaber til at undersøge hærværkene og så kan man forebygge hærværkene.

**Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

**Indstilling**

Sekretariatet indstiller at Kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsætte eller om det skal stoppes.

**Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

**Ilanngussat / Bilag**

.



**6 (Offentlig) Oqallisissiaq - Kangerluup siunissaa pillugu**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00292	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Ulloq 4. oktober 2023 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortaq Aqqa Samuelsen oqallisissiatut siunnersuummik nassiussivoq.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Kangerluup siunissaa pillugu kommunalbestyrelsemi partiit tamarmik aammalu allattoqarfik borgmesteri siuttoralugu qanoq anguniagaqarniarnersut suliniuteqarniarnersullu pillugu oqallisissiaq.

Kangerluup inuerukkaluttuinnarnera iliuuseqarfiginagu inuerunnissaa utaqqiinnarlugu isiginnaaginnarniarparput?

Apeqqut oqallisigineqartussatut saqqummiukkusutaaq unaavoq: Kangerluk nunaqarfittut ineriartussappat inuttusiartoqqissappallu sutigut qanoq ineriartortitsisoqartariaqarpa?

Isumaginninnikkut, meeqqeriveqarnikkut, atuarfeqarnikkut, inuussutissarsiornikkut, sanaartornikkut, attaveqaatitigut angallannikkullu qanoq anguniagaqartoqarlunilu suliniuteqartoqartariaqarpa?

Naatsorsueqqissaartarfiup kisitsisaatai aallavigalugit 1. juli 2023 killigalugu Kangerlummi innuttaasut katillugit 11-iupput. Kangerluk ukiuni kingullerni inuerukkaluttuinnartoq pillugu kommunalbestyrelsemi partiit tamarmik aammalu allattoqarfik borgmesteri siuttoralugu qanoq anguniagaqarniarnersut suliniuteqarniarnersullu kommunalbestyrelsep ammasumik ataatsimiinnissaanut oqallisigineqartussanngorlugu saqqummiuppara.

Kangerluup siunissaa pillugu ineriartortitsinissamut kommunalbestyrelsemi partiit tamarmik aammalu Allattoqarfik borgmesteri siuttoralugu ataatsimoorussamik anguniagaqaaqatigiittariaqarpugut suliniuteqarlutalu ataatsimoorfigisinnaasatsinnik. Kangerluup siunissaa pillugu kommunalbestyrelsemi assigiinngitsumik isumaqarsinnaagaluarluta paaseqatigiissinnaanitsigut alloriaqatigiittariaqarpugut.

Kangerluk nunaqarfittut napaannartikkumallugu kommunalbestyrelse ataatsimoorluni nunaqarfiup siunissaa pillugu pilersaarutinik saqqummiussisoqartariaqarpoq, taamaattoqanngippat Kangerluup nunaqarfittut napaannarnissaa ajoraluartumik aarlerinartorsiulersinnaamat.

Kangerluup inuerukkaluttuinnarnera iliuuseqarfiginiarlugu qinigaaffiup uuma ingerlanerani anguniakkanik suliniutissanillu saqqummiussisoqarnissaa pinngitsoorneqarsinnaanngilaq. Oqallisissiamut anguniakkat suliniutissallu paasisaqarfiginissaat qilanaaralugu.

Aqqa Samuelsen

Kommunalbestyrelsemi ilaasortaq, Siumut.

**Suliap sularineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelsi

**Inassuteqaat**

Allattoqarfimmiit inassutigineqarpoq Kommunalbestyrelsi isummissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq immaqaluunniit ingerlaqqissannginnersoq.

## Resumé

Den 4. oktober 2023 kom Kommune Qeqertaliks Kommunalbestyrelsesmedlem Aqqa Samuelson med debatforslag.

## Sagsfremstilling

Forslag til debat, vedrørende Kangerluk's fremtid, herunder hvilke formål alle partierne, kommunalbestyrelsen og administrationen med borgmesteren i spidsen har tænkt sig at gøre.

Skal vi bare vente på og ikke gøre noget ved Kangerluk's affolkning og se passivt til?

Spørgsmålet til debat og som ønskes fremlagt er denne: Såfremt Kangerluk som bosted skal sikres og den lokale befolkning skal øges, hvilke tiltag og udviklingsmulighed skal man så tage fat på? Hvilke mål og tiltag burde man tage i forbindelse med det sociale område, børnepasning, folkeskolen, erhvervsmæssigt, kommunikation og transportområdet?

Ifølge Grønlands statistiks opgørelse fra 1. juli 2023 er der i Kangerluk registreret 11 borgere.

Forslag til debat, vedrørende Kangerluk's som i dag affolkes og dennes fremtid, herunder hvilke formål alle partierne, kommunalbestyrelsen og administrationen med borgmesteren i spidsen har tænkt sig at gøre. Debatforslaget ønskes behandlet i forbindelse med kommunalbestyrelsens åbne møde.

Vedr. Kangerluk's fremtid og udvikling, burde alle partierne i kommunalbestyrelsen og administrationen med borgmesteren i spidsen finde fælles mål og tiltag hvor vi alle kan være fælles om. Selvom vi kan have forskellige meninger omkring Kangerluk's fremtid i kommunalbestyrelsen kan vi indgå kompromis og komme videre derfra.

For at sikre Kangerluk som bosted, skal en fælles kommunalbestyrelse komme med en plan for bostedets fremtid, hvis ikke, er det bekymrende, da vi risikerer desværre at miste Kangerluk's beståen som bosted.

For at gøre noget ved Kangerluk's affolkning kan man ikke undgå at komme med planer for fremtiden i denne valgperiode.

Glæder mig at få oplysninger omkring mål- og tiltag til denne debatoplæg.

Aqqa Samuelson

Medlem af Kommunalbestyrelsen, Siumut.

## Sagsbehandling

- Kommunalbestyrelse

## Indstilling

Sekretariatet indstiller at Kommunalbestyrelse tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsætte eller om den skal stoppes.

## Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:

.

## Ilanngussat / Bilag

.

**7 (Offentlig) Piviusungortitsilluni sullissinnermiit EMN-2023-00169  
Siunnersuut, Kommunalbestyrelsimi ataatsimiinnermiit 29-06-2023**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00245	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Ulloq 31/08-2023 Kommunalbestyrelsiip Ataatsimiititaliaq Inua-nut suliamik saqqummiineq (Piviusungortitsilluni sullissinnermiit EMN-2023-00149 Siunnersuut, Kommunalbestyrelsimi ataatsimiinnermiit 29-06-2023) utertippaa, suliami Kommuniip Qeqertaliup mailiini Kommunalbestyrelsimi ilaasortat emailiisa ersittariaqarnerannut tunngasuutikkunnaarlugu Kommunalbestyrelsimi ilaasortat pillugit paasissutissanik ilassuteqartoqarnissaanut tunngatilerlugu.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Kommunalbestyrelsiip emailii ersissapput, borgmesterip emailia minillugu, taanna imaassammat [qeqertalik@qeqertalik.gl](mailto:qeqertalik@qeqertalik.gl) – paasissutissat ersarinnerussapput, soorlu e-mailii, CV, politikikkikullu ilaasortaaffii. Matuma ataani Kommunalbestyrelsimi ilaasortat CV-ianni sunik inuussutissarsiuteqarneri takuneqarsinnaassapput.

**Suliap suliarineqarnerfia**

- Ataatsimiititaliaq Inua
- Kommunalbestyrelsi

**Inassuteqaat**

Qullersaqarfiup Ataatsimiititaliaq INUA-nut inassuteqaatigaa:

- Ataatsimiititaliaq INUA-p kommunalbestyrelsimi ilaasortat paasissutissartai Kommune Qeqertaliup nittartagaani pissarsiareriaannaanissaanik akuersissuteqarfigissagai
- Ataatsimiititaliaq INUA-ta suliaq Kommunalbestyrelsimut ingerlateqqissavaa taannaammat sulianut taamaattunut aalajangiisinnaassusilik.

**Resumé**

Den 31/08-2023 sendte Kommunalbestyrelse sagsfremstilling tilbage til Udvalget Inua med et forslag (Realitetsbehandling af EMN-2023-00149 Forslag, Kommunalbestyrelsesmøde 29-06-2023) om at ændre sagsfremstillingen til fra Kommunalbestyrelsesmedlemmernes email skal være synligt i Kommune Qeqertaliks mail, til at tilføje mere informationer om Kommunalbestyrelsesmedlemmer.

**Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelses email som skal være synligt, men med undtagelse af borgmesterens e-mail som skal være [qeqertalik@qeqertalik.gl](mailto:qeqertalik@qeqertalik.gl) – skal deres oplysninger være mere tilgængeligt, som deres e-mail, CV, og deres politiske medlemskaber. Herunder skal Kommunalbestyrelsesmedlemmernes erhverv vises under deres CV.

**Sagsbehandling**

- Udvalget Inua
- Kommunalbestyrelse

**Indstilling**

Direktionen indstiller overfor Udvalget Inua:

- At Udvalget Inua skal godkende Kommunalbestyrelsesmedlemmernes oplysninger skal være tilgængelig i Kommune Qeqertaliks hjemmeside
- Udvalget Inua sende sagen videre til Kommunalbestyrelse som har den endelig beslutningskompetence i den pågældende sagstype.

### **Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 20-09-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq. / Indstilling godkendt.

### **Ilanngussat / Bilag**

1. hans\_aronson (1) (69385 - EMN-2023-00245)
2. Hans Aronsen CV (69387 - EMN-2023-00245)
3. hans\_aronson (69386 - EMN-2023-00245)

## 8 (Offentlig) Qeqertalik Business Council-ip t pilersaarutaa, kiisalu sullissinissamik isumaqatigiissutip nutarterneqarnissaa

Sags nr.	EMN-2023-00260	Journal nr.	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
----------	----------------	-------------	---

### Eqikkaaneq

Qeqertalik Business Council-ip Inuussutissarsiornermut- aamma Takornariaqarnermut 2024-mut missingiusiaq Ataatsimiititaliaq Inua-nut aamma Kommunalbestyrelsimut suliassanngorlugu nassiussimavaa.

Inassutigineqarpoq Qeqertalik Business Council kommunimi allaffissornermisulli aningaasalersuinissamut pisariaqartitsinermit Siunnersuisoqatigiit kissaataat aallaavigalugu suliaqassasoq, taamaalilluni ukiuni tulliuuttuni aningaasaqarnermut ilanngunneqarniassammat sullissinissamut isumaqatigiissutip nutarterneratigut 1. januar 2024-miit 31. december 2027-mut atuuttussap akuersissutigineratigut.

### Suliap saqqummiunneqarnera

Qeqertalik Business Council 2024-mi iliuusissatut pilersaarutiniq makkuninnga suliaqarnertik nangissavaat: Tunngavissarititaasunik aamma allaaserineqartunik siunnersuinerit, Uagut sullissinitsinnik nalilersuinerit, sakkussanik pilersitsiortorneq, kinguaarinnut tullernut isumassanik tunioraaneq, aallartisaanerit eqaannerusut, suleriesissamik suliaqarneq, suliniummut missingersuusiorneq, aningaasalersuinissamut periarfissanik suussusersineq.

Inassutigineqarpoq Inuussutissarsiutinut pilersaarummi iluseq sukumiisumik allaaserineqassasoq taamaalilluni sullissinissamik isumaqatigiissutip sinaakkutaannut naapertuunniassammat: Ineriartortitsineq, aallartisaaneq aamma suliniutinik pivisunngortitsinerit.

### Aningaasatigut kingunissai

Qeqertalik Business Council sullissinermit isumaqatigissummi ukiunut missingersuusiorfiusunut 2024-mi, 2025-mi, 2026-mi aamma 2027-mi sullissinerminni pissarsiassaata ima aalajangersarneqarput:

- 2024: DKK 3.921.300
- 2025: DKK 3.980.120
- 2026: DKK 4.039.821
- 2027: DKK 4.100.419

Tapissutit oqartussat akuersisartuusut akuersinerisa kingorna tunniunneqartassapput. Inuussutissarsiutinut pilersaarummi aningaasaqanikkut kinguneqaatissat allaaserineqartoq sullissinissamik isumaqatigiissummi akuersissutigineqartup ilusaanik tunngaveqarpoq (Akit aamma Akisarsiat pillugit malitassat ilanngullugit).

### Kingunissat

- Kommunalbestyrelsip akuersineratigut 2024-mi kommunimi inuussutissarsiutitigut ineriartornermi siunertarisaq aalajangersarneqassaaq. Tamatuma kingorna pilersaarut Qeqertalik Business Council-imit piviusunngortinneqassaaq.
- Tunngavilersuutit, attuumassuteqaatit aamma nalilersuinerit taakku siunnersuutaaniittut paaaseqqullugit Inuussutissarsiutitigut Siunnersuisoqatigiit kaammattorneqarput saqqummiussaqaasat.

- Inuussutissarsiutitigut Siunnersuisoqatigiit kaammattorneqarput inissisimaffitsik politikkiinngimmat, kisiannili taakku sulinerminni aningasaqarnikkut immikkuualuttortaat ingalassimasussaagaat naqissuserneqarnikummat.
- Suliassat, inuussutissarsiortut siunnersuisooqatigiivinit isumaqatigiissut naapertorlugu suliarineqartussat, inuussutissarsiutit ukiumoortumik pilersaarutai aqutigalugit aalajangersarneqartassapput, taannalu kommunip missingersuusiortarneranut attuumassuteqartinneqartassaaq.
- Inuussutissarsiortut siunnersuisooqatigiivi inuussutissarsiutit pilersaarutaannik suliaqartassapput taannalu ukiut tamaasa kingusinnerpaamik ulloq 15. september kommunip ukioq missingersuusiorfiani suleqataallutik inuussutissarsiutit pilersaarutaat nutartigaq saqqummiuttassavaat. Inuussutissarsiutit pilersaarutaat kommunip ukiup tullianut missingersuutaanik naalakkersuinermit suliallit akuersineranni akuerineqartassaaq.

### **Inatsisitigut tungaviusoq**

Inuussutissarsiornermut Siunnersuisoqatigiinnik sullissinissamik isumaqatigiissut

### **Suliap suliarineqarnerfia**

- Ataatsimiititaliaq Inua
- Kommunalbestyrelsi

### **Inassuteqaat**

Aqutsisoqatigiit Ataatsimiititaliaq Inua-nut inassutigaa, inassuteqaatit tulliuuttut uku akuersissutigissagaat, suliarlu Kommunalbestyrelsimut suliassannorlugu ingerlateqqillugu taakku inaarutaasumik aalajangissammasuk:

- Sullissinissamik isumaqatigiissut 1. januar 2024-mit 31. decemberimut sivitsorneqarnissaa akuersissutigissagaat Akit aamma Akisarsiat pillugit malitassat ilanngullugit.
- Sullissinissamik isumaqatigiissut nutaaq akuersissutigineqareerpat: Qeqertalik Business Council-ip 2024-mut Inuussutissarsiutinut aamma Takornariaqarnermut pilersaarutaa akuersissutigineqassasoq

### **Resumé**

Qeqertalik Business Council har fremsendt udkast til Erhvervs- og Turismeplan for 2024 til Udvalget Inua og Kommunalbestyrelsens behandling.

Der indstilles til at Qeqertalik Business Council skal udarbejde Rådets ønsker med finansieringsbehov på samme vis som den kommunale administration, så det kan komme i betragtning til det efterfølgende finansår ved godkendelse af fornyelse af servicekontrakt gældende fra den 1. januar 2024 til 31. december 2027.

### **Sagsfremstilling**

Qeqertalik Business Council vil i 2024 fortsættes arbejdet med de følgende handleplaner: Standardiseret og beskrevet rådgivning, Evaluering af vores ydelse, opbygning af værktøjskasse, inspirerer næste generation, smidigere opstartsproces, udarbejdelse af forretningsplan, projektbudgettering, identificering af muligheder for finansiering.

Det indstilles at formen for Erhvervsplanen udspecificeres, så den passer indenfor rammerne af servicekontrakten: Udvikling, igangsættelse og implementering af projekter.

## Økonomiske Konsekvenser

Qeqertalik Business Council får efter servicekontrakten får servicebidraget for budgetårene 2024, 2025, 2026 og 2027 fastsættes til:

2024: DKK 3.921.300

2025: DKK 3.980.120

2026: DKK 4.039.821

2027: DKK 4.100.419

Bidraget gives under forbehold af de bevilgende myndigheders godkendelse. Selve den økonomiske konsekvens beskrevet i Erhvervsplanen er afhængig af servicekontrakt (med PL-regulering) godkendelse.

## Konsekvenser

- Med Kommunalbestyrelsens godkendelse udstikkes retningen for erhvervsudviklingen i kommunen for 2024. Qeqertalik Business Council skal efterfølgende eksekvere på planen.
- Erhvervsrådet opfordres til at forstå at de skal udlægge begrundelse, relevans og vurdering i deres forslag.
- Erhvervsrådet opfordres til at forstå deres ikke-politiske rolle, stadfæstet i armlængdeprincippet hvorved de opererer.
- Arbejdsopgaverne, der under kontrakten skal udføres af erhvervsrådet, fastlægges for ét år ad gangen i en årlig erhvervsplan, der tilknyttes den kommunale budgetproces.
- Erhvervsrådet udarbejder erhvervsplanen og der skal senest den 15. september hvert år foreligge et udkast til en opdateret erhvervsplan for det kommende budgetår udarbejdet i samarbejde med den kommunale administration. Erhvervsplanen godkendes politisk i forbindelse med den kommunale budgettering for det efterfølgende år.

## Lovgrundlag

- Servicekontrakt med Qeqertalik Business Council

## Sagsbehandling

- Udvalget Inua
- Kommunalbestyrelse

## Indstilling

Direktionen indstiller over for Udvalget Inua at godkende følgende indstillinger, og sende sagen videre til den endelig behandling til Kommunalbestyrelse som har den endelig beslutning:

- At godkende forlængelse af servicekontrakt der er gældende fra den 1. januar 2024 frem til 31. december med PL-regulering.
- Efter godkendelse af den nye service kontrakt: At godkende Qeqertalik Business Councils Erhvervs og Turismeplan for 2024

## Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 18-10-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq. Siumut akerliuvoq./ Indstilling godkendt. Siumut er imod indstillingen.

**Ilanngussat / Bilag**

1. QBC Erhvervs- & turismeplan 2024 (69884 - EMN-2023-00260)
2. Qeqertalik Business Council Budget 2024 (69886 - EMN-2023-00260)
3. QBC Inuussutissarsiuutigut takornariaqarnikkullu pilersaarusiaat 2024 (69885 - EMN-2023-00260)
4. Udkast Servicekontrakt\_dk 2024-2027 (69883 - EMN-2023-00260)



**9 (Offentlig) Timigissartarfimmi timigissaatit atortut nutaat**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00262	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Timi Tarni Kangaatsiaq timigissartarfiani atortut pisoqalillutik, aserfallaqqapput atuisut ukiuunerani, ukiaanerani annertusisarmata atortunik naleqquttunik nutaalianillu naleqquttunik pisariaqartitsisoqarpoq.

Timimik aalatitsisarnerup ataasiakkaallu peqqissuunerat, atugarissaarnerat aammalu timikkut, tarnikkut inuuniarnikkullu ineriartornerisa unammillersinnaanerisaluk nukittorsarneqarnissaat siunertaralugu timigissartarfimmi atortutigut siuarsaanissaq pisariaqarpoq.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Timigissartarfimmi atortut annertuut aserfallallutik navianarseqqammata, atortut nutartinneqarnissaat pisariaqalersimavoq.

- Atortut annertuut atorneqartut aserfallallutik navianarseqqasut atortinnissaannik ulorianarput
- Innuttaasut timigissartarfimmik atortunik nutaanik naleqquttunillu peqalernerani atuisut amerleriassapput, periarfissaqarnerulissallutillu
- Timersoqatigiiffiit suliffeqarfiillu atuinissaminnik periarfissaqarnerulissapput
- Nunalu tamaat unammiartarnerni GM-qarniartillugu timigissartarfik periarfissaqarnerulerpat atorluarneqarnerulissaaq

**Aningaasatigut kingunissai**

Timigissartarfimmi atortut annertuut pisariaqartinneqartut aningaasartuutissatut neqeroorutit

Suminggaaniik	Suussusaat	Akia
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Multi Jungle 4 Station	63.996,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Olympic Flat Bench	6.316,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit CSC900 StairClimber	63.192,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Smith Stativ	20.796,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Half Rack med Platform	41.196,00
PRO	Søfragt til Grønland	20.000,00
Abilica Online ApS Herlev	Rabat	-54.186,00
<b>Katillugit</b>		<b>161.310,00</b>

- Timersornermik konto 59-03 matussuserneqarnissaanik qinnutigineqarput

- Aningaasartuutit ataasiarlutik pissapput
- Konto 59-03 ukiup sinneranut GM-imut unammiarnerit amerlanerit ingerlanneqareerneranni ukiup sinneranut matussutissaqartinneqarput
- Sulisunut nukinnik allanut kinguneqassanngilaq

### **Kingunissat**

Timigissartarfimmi atortut annertuut naleqquttut nutarsarneranni, atuisut amerliallassasut naatsorsuutigineqarpoq.

- Timigissartarfimmi atortut annertuut naleqquttut nutarsarneqarneranni periarfissiilluarnikkut isertitassatigut kinguneqarluassaaq, timimik aalatitsinerulernermillu kinguneqassalluni, atuisut amerlineratigut.
- Peqatigiiffiit suliffeqarfiillu atortut annertuut periarfissaqarnerusullu nutarsarneranni atuisinnaanerannik ammaassinikkut atorluarneqarsinnaanermigut periarfissaqarnerulissaaq

### **Inatsisitigut tunngaviusoq**

Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 6. Juni 2016-imeersoq

### **Suliap suliarineqarnerfia**

- Ataatsimiititaliaq Timi Tarni
- Ataatsimiititaliaq INUA
- Kommunalbestyrelse

### **Inassuteqaat**

Timi Tarni Kangaatsiap Ataatsimiititaliaq Timi Tarnimut inassutigivaa Kangaatsiami timigassartarfimmi atortunik nutarsaaneq akuerineqassasoq, aammalu Ataatsimiititaliaq INUANut Kommunalbestyrelsemullu ingerlateqqinneqassasoq.

### **Resumé**

I Timi Tarni Kangaatsiaq er redskaberne i fitnessrummet blevet forældede og forfaldne, brugerne bliver flere i løbet af efteråret og foråret, derfor er der behov for nye og passende redskaber. Det er derfor vigtigt at forny redskaberne, ved tanke om mere kropsbevægelse, personlig sundhed, velvære og fysisk og psykisk udvikling.

### **Sagsfremstilling**

De store redskaber er blevet forfaldne og farlige, er det nødvendigt at redskaberne fornyes.

- Det er farligt at bruge de forfaldne redskaber
- Brugere af fitnessrummet vil stige når redskaberne fornyes, og skabe muligheder
- Der vil være mulighed for mere benyttelse fra sportsklubberne og institutionerne
- Og vil benyttes under kvalifikationer af GM

### **Økonomiske Konsekvenser**

Tilbud på store fitnessredskaber

Hvorfra	Typer	Pris
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Multi Jungle 4 Station	63.996,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Olympic Flat Bench	6.316,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit CSC900 StairClimber	63.192,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Smith Stativ	20.796,00
Abilica Online ApS Herlev	Spirit Half Rack med Platform	41.196,00
PRO	Søfragt til Grønland	20.000,00
Abilica Online ApS Herlev	Rabat	-54.186,00
<b>I alt</b>		<b>161.310,00</b>

- Der ansøges at udgifterne dækkes af sport konto 59-03
- Udgifterne er engangsbeløb
- De kan dækkes fra konto 59-03, efter midlerne til GM dækkes
- Ansatte bruger ikke tid på dette

### Konsekvenser

Hvis de store fitnessredskaber erstattes af mere relevante og nyere redskaber, vil forbrugerne til fitnessrummet stige.

- Ved fornyelse af redskaberne vil det skabe en ekstra indtægtskilde, og resultere i mere kropsbevægelse, når brugerne bliver flere.
- Ved at forny og udvide fitnessrummet, vil det skabe muligheder for foreninger og institutioner for benyttelse

### Lovgrundlag

Forslag til lovhjemmel:

- Inatsisartutlov nr. af 15, 6. juni 2016

### Sagsbehandling

- Udvalget Timi Tarni
- Udvalget INUA
- Kommunalbestyrelse

### Indstilling

Timi Tarni Kangaatsiaq indstiller overfor Udvalget Timi Tarni at fornyelsen af redskaber skal godkendes, og sende sagen videre til Udvalget INUA og Kommunalbestyrelse.

### Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq TIMI TARNI / Udvalget TIMI TARNI

**Dato:** 06-10-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Atuisuunermi malitassat paattuungassaangittumik allaqqassasut. Ajutooratarsinnaaneq pinaveersaartinniarlugu atortutussat nutaat qanoq atorneqarsinnaaneritut malitassaqqassasut ersarissunik kissaatigineqarpoq.

Indstilling godkendt

Forbruger reglerne skal være skrevet utvivlsomt. Der er et klart ønske om, at nye udstyr skal have klare instruktioner om hvordan de skal bruges for at forhindre uheld fremover.

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 18-10-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Atuisuunermi malitassat paattuungassaangittumik allaqqassasut. Ajutooratarsinnaaneq pinaveersaartinniarlugu atortutussat nutaat qanoq atorneqarsinnaaneritut malitassaqqassasut ersarissunik kissaatigineqarpoq.

Indstilling godkendt

Forbruger reglerne skal være skrevet utvivlsomt. Der er et klart ønske om, at nye udstyr skal have klare instruktioner om hvordan de skal bruges for at forhindre uheld fremover.

**Ilanngussat / Bilag**

.

**10 (Offentlig) Tapiisarnermut ileqqoreqqusap allangortinnera**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00276	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Suliap saqqummiunnerani matumani tapiissuteqartarnermut ileqqoreqqusap allangortinneqarnissaa pillugu Timi Tarnimit siunnersuutigineqartoq tunngavigalugu Qullersaqarfiup isummerfigaa, aamma timersornikkut pisunut aamma kommune tapiissuteqarnissamut periarfissaqarnissaa imarineqassasoq, taamaalilluni peqataanermut akiliut tapiiffigineqarsinnaanertut naatsorsorneqassasoq, peqataanermut akiliut angalanermi aningaasartuutitut matussusiissappat.

Taamatut isummerneq sulianik Kommune Qeqertalimmi tapiisarnermut ileqqoreqqusat naapertorlugu peqatigiiffiit tapiissutinik pissarsiaqarsinnaasimangimmata, tapiisarnermut ileqqoreqqusap peqataanermut akiliummut tapiinissamut periarfissaqartitsinngimmat, naak akiliutip angalanermut aningaasartuutit matussusersinnaagaluarai, kattuffiup pineqartup peqataanermut akiliut aqutugalugu angalanermut aningaasaliissutit akilertarmagit.

Suliami matumani aningaasatigut kinguneqaateqassanngitsoq naliliisoqarpoq, siusinnerusukkut tapiissutinik qinnuteqaatit akuerineqartarsimmata, qanoq peqataanissamut akiliutip angalanermut akiliutit matussusersinnaaneraai nassuiarneqarsinnaappat.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Timersornikkut pisussanut aamma unammersuarnernut angalanermut aningaasartuuteqarfiusunut allaffissorneq ajornannginnerulersinniarlugu kiisalu kulturi timersornerlu nukittorsarneqarnissaat tunngavigalugit matumani tapiisarnermut ileqqoreqqusamut siunnersuummut allanguut saqqummiunneqarpoq. Siusinnerusukkut timersornikkut pisussanut peqataanissamut tapiissutinik qinnuteqaatit arlallit itigartitsissutigineqarsimapput, peqatigiiffik nammineerluni angalanermut aningaasartuutit isumagisinnaasimangimmagit kisiannilu akerlianik peqataanermut akiliut akilersimallugu, taassuma kingorna kattuffiup pineqartup nammineerluni angalanermut aningaasartuutit isumagisariaqarsimavai aammalu pissutsini arlalinni nerisaqarnek ineqarnerlu. Tamanna sulorarnermi volleyballimilu takuneqarpoq. Tamanna taamaalilluni suliamik suliaqarnermut sivitsorsaavoq.

Siusinnerusukkut periuserineqarsimagaluarpoq angalanermut aningaasartuutit naatsorsorneqartarsimapput aamma/imaluunniit nassuiarneqarlutik qanoq peqataanermut akiliutip angalanermut aningaasartuutit matussusersinnaaneraai. Pisuni amerlanerni peqataanermut akiliut peqatigiiffimmut aamma kommunimut akikinnerulertarpoq, peqatigiiffiit namminneerlutilluunniit angalanermut aningaasartuutit isumagigaluarpatigit. Tamanna ilaatigut sulianik suliaqarnermi piffissarititamik sivitsuivoq aammalu kajumissutsiminnik timersornermi aqutsisut suleriaasiinut ajornakusoortitsinerulertuni. Tassunga ilanngullugu pisuni amerlasuuni

tapiissuteqarnissamut periarfissaqarsimangilaq imaluunniit tapiissuteqarnissamut ileqqoreqqusaq naapertorlugu aningaasaliinissamut tunngavissaqanngikkaluarluni tapiissuteqartarnermut.

Tamanna ilaatigut volleyballklubbi KB-84-p 2023-mi Ilulissani kidsvolleyymi GM-ertoqarnissaanut peqataanissamut tapiiffiqineqarnissamut qinnuteqaataat pillugu suliami takuneqarsinnaavoq, tassani qinnuteqarnermi periuseq annertuumik sivitsorneqarluni peqataanermut akiliummut tapiissuteqarnissamut periarfissaqannginneq pissutigalugu, naak tamatuma angalanermut aningaasartuutit matussusersinnaagaluarai. Assingusoq sulorartartut klubbiata ABK-p 2023-mi Nuummi GM-mut peqataanissamut tapiiffiqineqarnissamut qinnuteqarnerannut atuuppoq. Tassani angalanissamut aningaasartuutitut qinnuteqartoqarpoq, peqataanissamut akiliutip angalanermut aningaasartuutit matussuseraluarai. Peqataanermut akiliut tassani angalanermut aningaasartuutit ilimagisanik appasinnerusimavoq, taamaattumillu tapiissutit appasinnerusut tunniunneqarpit, angalanermut aningaasartuutiviit ilimagisalluunniit atorneqarsimagaluarpataluunniit. Suliani tamani suliap ingerlannera sivitsorneqarpoq.

Volleyballklubbip KB-84 assersuutitut tunngavigalugu.

Aningaasartuutit suussusii	Akia	Katillugit
Meeqqamut1 aqqanillit ataallugit ukiulimmut	Meeqqamut aqqut ataaseq 680 kr.	(2*680)*2=2720 kr.2
Kangaatsiamit Ilulissanut siumut utimullu billetsi.		
Meeqqamut aqqanillit ataallugit ukiulimmut aamma inersimasumut Kangaatsiamit Ilulissanut siumut utimullu billetsi ilimagisaq.	1360 kr. inummut aqqut ataaseq.	(2*1360)*18=48.960 kr.3
Katillugit		51.680 kr. 4
Umiatsiamik nalunaaquttap akunneranut 1500 koruunilimmik attartornissamut ilimagisaq5 aamma Kangaatsiamit	Peqataasut 20-t sinnillit umiatsiat qulinik ilaasoqarsinnaasut atorneqassapput. Umiatsiat tamarmik minnerpaamik	6*1500kr*2=18.000 kr.

1 22.09.2023-mit Diskolinemit akigititat tunngavigalugit ilimagisat.

2 Kangaatsiamit Ilulissanut meeqqanut marlunnut aqqanillit ataallugit ukiulinnut akigititaaq

3 Meeqqanut 16-inut aqqanilinnik ukioqalereersimasunut inersimasunullu marlunnut akigititat.

4 Akia tamarmiusoq peqataasunut 20-nut

5 Nalunaaquttap akunneranut 1500 koruuni akunnermut akigititatut tunngavigineqassaaq Timi Tarnimi umiatsianik attartornermi suliniutini allani neqeroorutigineqarsimasut tunngavigalugit.

Ilulissanut utimullu  
nalunaaquttap akunneri

pingasut angalaneq.

Peqataanermut akiliut

20.000 kr

angalanermut aamma

ineqarnermut

aningsaasartuutit imaralugit.

Qulaani assersuutit takutippaat, qanoq peqataanermut akiliutip akeqqatigipajaaginnarneraa, appasinnerunngikkuni, peqatigiiffiup nammineerluni angalanermut aningsaasartuutit isumagissagaluarpagilluunniit. Qulaani ilimagisat pillugit nangaassuteqartoqarpoq, angalanermut pineqartunut eqqoqqissaartunik naatsorsuisinnaanginnatta, angalaneq naammassineqareermat, billetsillu akii eqqoqqissaartut anganermullu pereersumut neqeroorutit pissarsiarisinnaanginnatsigu. Tassunga ilanngullugu suliami matumani suliap suliarineranut piffissaq annertusineqarpoq.

Aningsaasartuutit suussusii

Akia

Katillugit

Aningsaasartuutissatut

86.214 kr.6

ilimagisat

Tapiissutit qinnutigineqartut

65.617,20 kr.7

Peqataanermut akiliut,

Inuk ataaseq 4000 kr.

52.000 kr.

kattuffiup angalanermut

aamma ineqarnermut

aningsaasartuutininik

isumaginniffia.

Meeqqanut tapiissutinik

4000 kr. x meeqqat arfineq

25.200 kr.

tunniussineq

marluk x 90%-mik

tapiissuteqarneq

Inersimasunut tapiissutit

4000 kr. x inersimasut arfinillit

14.400 kr.

tunniunneqartut

x 60%-mik tapiissuteqarneq

Tapiissutit tunniunneqartut

25.200 kr. + 14.400 kr.

39.600 kr.

katillugit

Qulaani assersuummi sulorartartut klubbiata ABK-p GM-imut peqataanissaa tunngavigineqarpoq aammalu takutillugu suli assersuuteqartoq, qanoq kattuffiup unammersuarnerni tapiiffigineqarsinnaasuni peqataanermi peqataanermut akiliutaa angalanermut aningsaasartuutininut tassanilu ineqarnermut aningsaasartuutininut matussusiisinnaasoq. Peqatigitillugu qulaani naatsorsuinerup takutippaa, pisumi tassani peqataanermut akiliutip angalanissamut aningsaasartuutininut ilimagisanut qanoq appasinnerutiginersoq. Tassunga ilanngullugu suliap suliarineranut piffissarititamik sivitsuisoqarpoq kiisalu qinnuteqarnissamut periuseq

6 Peqataasut 13-iuppata

7 Meeqqat arfineq marluuppata inersimasullu arfinillit.

ajornakusoornerulerpoq, peqatigiiffiit peqataanissamut qinnuteqanngitsoortitsisinnaalluni taamaattumillu peqataanngitsoorlutik.

Tassani siunnersuutigineqarpoq tapiissuteqartarnermut ileqqoreqqusami §7, imm. 1 aamma 2 allanngortinneqassasut, uannga

**Oqaasertaliussaaqqaartoq:**

*Imm. 1. Iligiinnut ataatsinut (holdimut) angalanermut aningaasartuutitut tapiissuteqartoqarsinnaavoq makkunani peqataasussanut:*

*Inersimasunut annerpaamik 60%-mik angalanermut aningaasartuutitut tapiisoqarsinnaavoq. Kattuffiit pisortatigoortumik aaqqissugaanut akuerisaanilu pissartanngorniunnissamut anngunniunnernut aamma ajugaaniutivinnernut.*

*Inoqarfiit 1500 inorlugit inulinni kattuffiit aaqqissortagaannut peqataanermut tunngatillugu angalanernut annerpaamik 80% angullugit tapiisoqarsinnaassasoq.*

*Meeqqanut inuusuttunullu 18 inorlugit ukiulinnut angalanermut aningaasartuutitut annerpaamik 90%-mik tapiisoqarsinnaavoq, kattuffiit aaqqissugaanut akuerisaanilu pissartanngorniunnissamut anngunniunnernullu. Matumani Kalaallit Arsaattartut Kattuffiata (KAK) ilaasortaminut meeqqanut Cup-imik unammiaartitsineri ilanngullugit.*

*Pisortatigoortuunngitsumik GM-imi anngunnermi Old Boys aamma Old Girls (utoqqasaat) peqataanerini angalanerini aningaasartuutitut annerpaamik 50%-mik tapiisoqarsinnaavoq*

*Utoqqaat timersoqatigiiffiit iligiit ataatsit unammersuariarnerannut annerpaamik 60% angalanermut aningaasartuutitut tapiisoqarsinnaavoq. Inoqarfinnilu 1.500 inorlugillu inulinni aningaasaliisinaaneq annerpaamik 80% angullugu tapiisoqarsinnaassaaq*

*Nunani avannarlerni Europamilu meeqqanut inuusuttuaqqanullu 18-it inorlugit ukiulinnut ukiumut angalaneq ataaseq timersoqatigiiffimmut ataatsimut unammisaqattaartoqarnerani angalanermut annerpaamik 40% angullugu tapiisoqarsinnaavoq. Unammisaqattaarnej paasineqassaaq ullut arlariit unammisaqattaarnej, tamatumani holdinut arlariinnut unammisoqassalluni. Nunanut allanut angalalluni sungiusariarnernut tapiissuteqartoqarneq ajorpoq*

*Peqataasut Kommune Qeqertalimmi najugaqassapput. Tamanna piumasaqaat timersortartunut 18-it inorlugit ukiulinnut ilinniagaqarnertik tunngavigalugu Kommune Qeqertaliup avataani najugaqarallartunut atuutinngilaq.*

*Imm. 2. Kommune Qeqertalimmi pissartanngorniunnermi holdi ataaseq annerpaamik 50%-mik angalanermut taperneqarsinnaavoq.*



**Allagartassaatur nutaatut siunnersuut:**

*Imm. 1. angalanermut aningaasartuutitut imaluunniit peqataanermi akiliummut tapiissuteqartoqarsinnaavoq, peqataanermut akiliutip angalanermut aningaasartuutit holdinut peqataasulinnut ataatsinut matussuserneqarpata:*

*Inersimasunut annerpaamik 60%-mik angalanermut imaluunniit peqataanermut akiliummut aningaasartuutitut tapiisoqarsinnaavoq, Kattuffiit pisortatigoortumik aaqqissugaanut akuerisaanilu pissartanngorniunnissamut anngunniunnernut aamma ajugaanniutivinnernut.*

*Inoqarfiit 1500 inorlugit inulinni kattuffiit aaqqissortagaannut peqataanermut tunngatillugu angalanernut peqataanermut akiliummut annerpaamik 80% angullugit tapiisoqarsinnaassasoq.*

*Meeqqanut inuusuttunullu 18 inorlugit ukiulinnut angalanermut imaluunniit peqataanermut akiliummut aningaasartuutitut annerpaamik 90%-mik tapiisoqarsinnaavoq, kattuffiit aaqqissugaanut akuerisaanilu pissartanngorniunnissamut anngunniunnernullu, matumani Kalaallit Arsaattartut Kattuffiata (KAK) ilaasortaminut meeqqanut Cup-imik unammiaartitsineri ilanngullugit.*

*Pisortatigoortuunngitsumik GM-imi anngunnermi Old Boys aamma Old Girls (utoqqasaat) peqataanerini angalanerini imaluunniit peqataanermi akiliutini aningaasartuutitut annerpaamik 50%-mik tapiisoqarsinnaavoq*

*Utoqqaat timersoqatigiiffiitut iligiit ataatsit unammersuariarnerannut annerpaamik 60% angalanermut imaluunniit peqataanermut akiliummut aningaasartuutitut tapiisoqarsinnaavoq. Inoqarfinnilu 1.500 inorlugillu inulinni aningaasaliisinnaaneq annerpaamik 80% angullugu tapiisoqarsinnaassaaq*

*Nunani avannarlerni Europamilu meeqqanut inuusuttuaqqanullu 18-it inorlugit ukiulinnut ukiumut angalaneq ataaseq timersoqatigiiffimmut ataatsimut unammisaqattaartoqarnerani angalanermut 40% angullugu tapiisoqarsinnaavoq. Unammisaqattaarneq paasineqassaaq ullut arlariit unammisaqattaarneq, tamatumani holdinut arlariinnut unammisoqassalluni. Nunanut allanut angalalluni sungiusariarnernut tapiissuteqartoqarneq ajorpoq.*

*Peqataasut Kommune Qeqertalimmi najugaqassapput. Tamanna piumasaqaat timersortartunut 18-it inorlugit ukiulinnut ilinniagaqarnertik tunngavigalugu Kommune Qeqertaliup avataani najugaqarallartunut atuutinngilaq.*

*Imm. 2. Kommune Qeqertalimmi pissartanngorniunnermi holdi ataaseq annerpaamik Kommune Qeqertalimmi pissartanngorniunnermi holdi ataaseq annerpaamik 50%-mik angalanermut imaluunniit peqataanermut akiliummut taperneqarsinnaavoq.*

Tassunga ilanngullugu siunnersuutigineqarpoq, tapiisarnermut ileqqoreqqusap qallunaatuani §1 allanngortinneqassasoq, uannga:

**Oqaasertaliussaaqqaartoq:**

*Naapertorlugu: Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisaqartitsineq pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 6. juni 2016-imeersoq, Timersorneq timigissarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 6. juni 2016-imeersoq, Meeqqat inuusuttullu suliniaqatigiivinut init silamilu ingerlatsiviit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 20, 27. september 1988-imeersoq, naapertorlugu aalajagerneqarpoq:*

**Allagartaanut nutaamut:**

*Naapertorlugu: Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisasaqartitsineq pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 6. juni 2016-imeersoq, Timersorneq timigissarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 6. juni 2016-imeersoq, Meeqqat inuusuttullu suliniaqatigiivinut init silamilu ingerlatsiviit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 20, 27. september 1988-imeersoq, naapertorlugu aalajagerneqarpoq.*

Tamanna siunnersuutigineqarpoq, massakkut qallunaatuani kukkusumik Inatsisartut inatsisaat nr. 15 marloriarlugu innersuussutigineqarmat, normu 5 siullunnagu normu 15-ilu tulluutinnagu.

**Aningaasatigut kingunissai**

- Suliaq toqqaannartumik aningaasatigut kinguneqassanngitsoq nalilerneqarpoq. Ilisimaneqanngilaq, siunissami suliami matumani ilisimaneqanngitsunik aningaasatigut kinguneqassanersoq, qulaani taaneqartut timersornikkut pisussanut peqataanissamut qinnuteqarnermi periuseq oqilisarsinnaammagu taamaattumillu peqatigiiffiit amerlanerit tapiissutit pillugit qinnuteqarsinnaallutik.
- Immikkoortitat nunguppata, aningaasaliissutinik agguasoqarsinnaajunnaassaaq

**Kingunissat**

- Qulaani taaneqartut allannguutit pisut ilaanni tassaasinnaapput tapiissuteqarnerit angalanermi aningaasartuutit pivirusunik qaangiisut, pissartanngorniunneq peqatigiiffiup qanitaani imaluunniit illoqarfiani ingerlanneqassappata. Tamatuma kinguneraa peqataanermut akiliutit amerlanertigut aalajangersimasuusarmat pissartanngorniuffimmullu ungasissuseq malillugu allanngortinneqartarani.
- Tapiissutinik akuersinermut kiisalu qinnuteqarnermi periuseq paasiuminarnerusoq pillugu sullissisunut aamma immikkoortumi-/sunngiffimmi aqutsisunut piffissaqarnerutitsineq. Taamaattoq ukiut ilaannut tapiissutinik tunniussinermi angalanermut aningaasartuutit pivirusunut qaangiisnaaneq aarlerinartoqarsinnaavoq.
- Inatsisinut kiisalu tapiissutinut aningaasaliissuteqarnermut eqqortumik innersuussineq.

**Inatsisitigut tunngavisoq**

Attuumassuteqartumut innersuussineq:

- Kommune Qeqertalimmi tapiisarnermut ileqqoreqqusaq
- Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisasaqartitsineq pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 6. juni 2016-imeersoq
- Timersorneq timigissarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 6. juni 2016-imeersoq
- Meeqqat inuusuttullu suliniaqatigiivinut init silamilu ingerlatsiviit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 20, 27. september 1988-imeersoq

- Kommune Qeqertalimmi pitsaanerpaamik aqutsisoqarluni aamma Innuttaasut ataasiakkaat sunniuteqarlutik peqataasinneqarnerat pillugu eqaatsumik pitsaasumillu anguniagaqarneq pillugu politikkikkut suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut.

### **Suliap suliarineqarnerfia**

- Ataatsimiititaliaq Timi Tarni
- Ataatsimiititaliaq INUA
- Kommunalbestyrelse

### **Inassuteqaat**

Qullersaqarfiup Ataatsimiititaliaq Timi Tarnimut inassuteqaatigaa,

- Ataatsimiititaliap matumani tapiisarnermut ileqqoreqqusaq akuerissagaa
- Ataatsimiititaliap §1-p pisariaqartumik allangortinneqarnissaa akuerissagaa, taamaalilluni inatsimmut atuuttumut eqqortumik innersuunneqartassamat.
- Suliap Ataatsimiititaliaq Inua-nut ingerlateqqinneqassasoq

Qullersaqarfiup Ataatsimiititaliaq Inua-nut inassuteqaatigaa

- Ataatsimiititaliap matumani tapiisarnermut ileqqoreqqusaq akuerissagaa
- Ataatsimiititaliap §1-p pisariaqartumik allangortinneqarnissaa akuerissagaa, taamaalilluni inatsimmut atuuttumut eqqortumik innersuunneqartassamat.
- Suliap Kommunalbestyrelsimut ingerlateqqinneqassasoq

Qullersaqarfiup Kommunalbestyrelsimut inassuteqaatigaa

- Kommunalbestyrelsip matumani tapiisarnermut ileqqoreqqusaq akuerissagaa
- Kommunalbestyrelsip §1-p pisariaqartumik allangortinneqarnissaa akuerissagaa, taamaalilluni inatsimmut atuuttumut eqqortumik innersuunneqartassamat.

### **Resumé**

Indeværende sagsfremstilling rejses af direktionen på baggrund af forslag fra Timi Tarni om ændring af tilskudsvedtægten til også at indeholde mulighed for kommunale tilskud til idrætslige begivenheder, således også deltagergebyr medregnes som tilskudsberettiget, hvis deltagergebyr dækker over rejseudgifter.

Denne indstilling kommer på baggrund af sager, hvor foreninger i Kommune Qeqertalik ikke har kunnet modtage tilskud jf. tilskudsvedtægten, siden tilskudsvedtægten ikke giver mulighed for tilskud til deltagergebyr, selvom dette gebyr er dækkende over rejseudgifter, da det respektive forbund gennem deltagergebyret afholder rejseudgifterne.

Indeværende sag vurderes ikke at have umiddelbare økonomiske konsekvenser, da der tidligere har været praksis for at godkende tilskudsansøgninger, hvis der kunne redegøres for, hvordan deltagergebyret dækker over rejseudgifter.

### **Sagsfremstilling**

På baggrund af flere tvivlssager vedr. tilskudsansøgninger til idrætslige begivenheder og mesterskaber indeholdende rejseudgifter for at styrke og smidiggøre administrationen samt styrke kultur og idrætsliv fremsættes indeværende ændringsforslag til tilskudsvedtægten. Der har

tidligere været flere afslag på tilskudsansøgninger til deltagelse i sportslige mesterskaber, da foreningen ikke selv har skullet afholde rejseudgifterne men i stedet betale et deltagergebyr, hvorefter det respektive forbund skulle afholde udgifterne til rejser og i flere tilfælde også kost og logi. Dette er set både i badminton og i volleyball. Dette har tilmed givet forlængede sagsbehandlingsforløb.

Den hidtidige praksis har været at estimere rejseudgifter og/eller redegøre for, hvordan deltagergebyret dækker over rejseudgifter. I flere tilfælde bliver deltagergebyret billigere for foreningen og kommunen, end hvis foreninger selv har skullet stå for rejseudgifterne. Dette giver dels en forlænget sagsbehandlingstid og mere komplekse arbejdsgange for frivillige idrætsledere. Dertil kommer i flere tilfælde enten manglende mulighed for at tildele tilskud eller tildeling af tilskud på trods af manglende bevillingshjemmel jf. tilskudsvedtægten.

Dette ses blandt andet i sagen om tilskudsansøgning ved volleyballklubben KB-84 vedr. deres deltagelse i kidsvolley GM i Ilulissat 2023, hvor ansøgningsprocessen blev markant forlænget grundet manglende mulighed for at tildele tilskud til deltagergebyr på trods af, at dette dækker rejseudgifterne. Et lignende eksempel har været gældende ved badmintonklubben ABKs tilskudsansøgning til deltagelse ved GM i Nuuk i 2023. Her blev der ansøgt til rejseudgifter, mens deltagergebyret dækkede rejseudgifter. Deltagergebyret blev her lavere end estimerede rejseudgifter, og der blev derfor tildelt lavere tilskud, end hvis der skulle have været brugt faktiske eller estimerede rejseudgifter. I begge sager er sagsbehandlingen blevet forlænget.

Eksempel med udgangspunkt i volleyballklubben KB-84:

Udgiftstype	Pris	Samlet
Estimeret 8 billet barn u. 11 år tur/retur fra Kangaatsiaq til Ilulissat.	680 kr. pr. barn pr. vej.	$(2 \cdot 680) \cdot 2 = 2720$ kr. 9
Estimeret billet barn o. 11 år og voksne tur/retur fra Kangaatsiaq til Ilulissat.	1360 kr. pr. person pr. vej.	$(2 \cdot 1360) \cdot 18 = 48.960$ kr. 10
Samlet		51.680 kr. 11
Estimeret pris ved bådcharter ved 1500 kr. timen 12 og 3 timers sejlads hver vej fra	Ved 20 deltagere skal bruges 2 både med 10 pladser. Begge	$6 \cdot 1500 \text{kr} \cdot 2 = 18.000$ kr.

8 Estimeret på baggrund af Diskoline priser pr. 22.09.2023.

9 Pris for 2 børn under 11

10 Pris for 16 børn over 11 og 2 voksne.

11 Samlet pris for 20 deltagere.

12 1500 kr/timen tages som udgangspunkt for timepris med baggrund i tilbudshentning i andre projekter med chartring af både i Timi Tarni.

Kangaatsiaq til Ilulissat og tilbage. Deltagergebyr indeholdt rejse- og opholdsudgifter. både skal sejle minimum 6 timer. 20.000 kr.

Ovenstående eksempel viser, hvordan deltagergebyret giver næsten samme pris, hvis ikke lavere end ved at foreningen selv skal afholde rejseudgifterne. Der er forbehold for estimater i ovenstående, da vi ikke kan lave præcise udregninger for givne tur, da turen er overstået, og vi ikke kan indhente præcise billetpriser og tilbud på en tur, der har forekommet. Dertil kommer den øgede sagsbehandlingstid i indeværende sag.

Udgiftstype	Pris	Samlet
Estimerede rejseudgifter		86.214 kr.13
Ansøgt tilskud		65.617,20 kr.14
Deltagergebyr, hvor forbund afholder rejse- og opholdsudgifter.	4000 kr. pr. mand	52.000 kr.
Tildelt tilskud børn	4000 kr. x 7 børn x tilskud på 90%	25.200 kr.
Tildelt tilskud voksne	4000 kr. x 6 voksne x tilskud på 60%	14.400 kr.
Samlet tildelt tilskud	25.200 kr. + 14.400 kr.	39.600 kr.

Ovenstående eksempel tager udgangspunkt i badmintonklubben ABKs deltagelse ved GM og viser endnu et eksempel på, hvordan et forbunds deltagergebyr ved deltagelse tilskudsberettigede mesterskaber dækker over rejseudgifter og her også opholdsudgifter. Samtidig viser ovenstående beregning, hvordan deltagergebyret i denne situation bliver lavere end de estimerede rejseudgifter. Dertil kommer den forlængede sagsbehandlingstid samt øgede kompleksitet til ansøgningsprocessen, som kan afholde nogle foreninger i at søge tilskud til deltagelse og derfor ikke deltager.

Det foreslås her, at tilskudsvedtægtens §7, stk. 1 og 2 ændres fra

#### **Oprindelig tekst:**

*Stk. 1. Der ydes tilskud til rejseudgifter pr. hold med deltagelse i:*

---

13 Ved 13 deltagere

14 Ved 7 børn og 6 voksne

*Tilskud op til 60% ydes til rejseudgifter til GM-mellemrunde og slutrunde for voksne, som specialforbund officielt har arrangeret og godkendt*

*Tilskud op til 80% af rejseudgifter til deltagelse som specialforbund har arrangeret til bosteder, der har under 1.500 borgere.*

*Tilskud op til 90% af rejseudgifter til turneringer, som specialforbund officielt har arrangeret og godkendt, herunder Cup turneringer for børn og unge under 18 år, som er KAK medlemmer.*

*Tilskud op til 50% til rejseudgifter kan ydes til oldboys og oldgirls hold ved deltagelse i uofficielle GM-slutrunder*

*Tilskud op til 60% ydes til rejseudgifter til sportslige arrangementer for de ældre idrætsforeninger. Der ydes op til 80% af rejseudgifter til bosteder der har under 1.500 borgere.*

*Tilskud op til 40% af rejseudgifter for deltagelse i en turnering i et nordisk land og Europa for børn og unge under 18 år med 1 rejse pr. år – pr idrætsklub. Turnering skal forstås som et stævne over flere dage, hvor der spilles kampe mod flere andre hold. Der ydes ikke tilskud til rejser til træningsophold i andre lande.*

*Deltagere skal have bopæl i Kommune Qeqertalik. Dette krav gælder ikke for de sportsudøvere under 18 år som har midlertidige bopæl udenfor Kommune Qeqertalik, på baggrund af deres uddannelse.*

*Stk. 2. Der kan ydes tilskud på max. 50% til rejseudgifter pr. hold til kommunale mesterskaber i Kommune Qeqertalik*

**Foreslået ny tekst:**

*Stk. 1. Der ydes tilskud til rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, pr. hold med deltagelse i:*

*Tilskud op til 60% ydes til rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, til GM-mellemrunde og slutrunde for voksne, som specialforbund officielt har arrangeret og godkendt*

*Tilskud op til 80% af rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, til deltagelse som specialforbund har arrangeret til bosteder, der har under 1.500 borgere.*

*Tilskud op til 90% af rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, til turneringer, som specialforbund officielt har arrangeret og godkendt, herunder Cup turneringer for børn og unge under 18 år, som er KAK medlemmer.*

*Tilskud op til 50% til rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, kan ydes til oldboys og oldgirls hold ved deltagelse i uofficielle GM-slutrunder*

*Tilskud op til 60% ydes til rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, til sportslige arrangementer for de ældre idrætsforeninger. Der ydes op til 80% af rejseudgifter til bosteder der har under 1.500 borgere.*

*Tilskud op til 40% af rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, for deltagelse i en turnering i et nordisk land og Europa for børn og unge under 18 år med 1 rejse pr. år – pr idrætsklub. Turnering skal forstås som et stævne over flere dage, hvor der spilles kampe mod flere andre hold. Der ydes ikke tilskud til rejser til træningsophold i andre lande.*

*Deltagere skal have bopæl i Kommune Qeqertalik. Dette krav gælder ikke for de sportsudøvere under 18 år som har midlertidige bopæl udenfor Kommune Qeqertalik, på baggrund af deres uddannelse.*

*Stk. 2. Der kan ydes tilskud på max. 50% til rejseudgifter **eller deltagergebyr, hvor deltagergebyr indeholder dækning af rejseudgifter**, pr. hold til kommunale mesterskaber i Kommune Qeqertalik.*

Dertil foreslås det, at den danske version af tilskudsvedtægten § 1 ændres fra:

#### **Oprindelig tekst:**

*I medfør af: **Inatsisartutlov nr. 15** af 6. juni 2016 om kultur- og fritidsvirksomhed, **Inatsisartutlov nr. 15** af 6. juni 2016 om idræt og motion, Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 20 af 27. september 1988 om lokaler og udendørsanlæg til børne - og ungdomsorganisationer fastsættes.*

#### **Til ny tekst:**

*I medfør af: **Inatsisartutlov nr. 5** af 6. juni 2016 om kultur- og fritidsvirksomhed, **Inatsisartutlov nr. 15** af 6. juni 2016 om idræt og motion, Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 20 af 27. september 1988 om lokaler og udendørsanlæg til børne - og ungdomsorganisationer fastsættes.*

Dette foreslås, da der i den danske version lige nu fejlagtigt henvises til Inatsiartutlov nr. 15 2 gange og ikke først nummer 5 og dernæst nummer 15.

#### **Økonomiske Konsekvenser**

- Sagen vurderes ikke til at have direkte økonomiske konsekvenser. Det er uvist, om der kommer ukendte fremtidige økonomiske konsekvenser ved indeværende sag, da ovenstående kan lette ansøgningsprocessen til deltagelse i idrætslige begivenheder og flere foreninger derfor ansøger om tilskud.
- Når puljen er brugt, kan der ikke uddeles flere bevillinger.

## Konsekvenser

- Der kan ved ovennævnte ændring i nogle tilfælde være tildeling af tilskud, der overstiger faktiske rejseudgifter, hvis mesterskabet afholdes tæt på eller i foreningens hjemby. Dette kommer af at deltagergebyrerne oftest ligger fast og ikke nødvendigvis ændres alt efter distance til mesterskab.
- Frigivet tid til sagsbehandlere og område-/fritidsledere vedr. godkendelse af tilskud samt mere gennemskuelig ansøgningsproces. Dog risiko for nogle år at tildele tilskud der overstiger faktiske rejseudgifter.
- Retmæssig henvisning til lovgivning samt hjemmel til tilskudsbevillinger.

## Lovgrundlag

Reference til relevant:

- Tilskudsvedtægt for Kommune Qeqertalik
- Inatsisartutlov nr. 5 af 6. juni 2016 om kultur- og fritidsvirksomhed
- Inatsisartutlov nr. 15 af 6. juni 2016 om idræt og motion
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 20 af 27. september 1988 om lokaler og udendørsanlæg til børne- og ungdomsorganisationer.
- Den ledende politiske koalitionsaftale vedr. målsætning om at føre fleksibel og det bedste lederskab i Kommune Qeqertalik og Medindflydelse for den enkelte borger.

## Sagsbehandling

- Udvalg for Timi Tarni
- Udvalg for Inua
- Kommunalbestyrelsen

## Indstilling

Direktionen indstiller til Timi Tarni udvalg,

- At udvalget godkender indeværende ændring af tilskudsvedtægten
- At udvalget godkender nødvendig ændring af §1, således denne har retvisende henvisning til gældende lovgivning.
- At sagen sendes videre til Inua udvalg

Direktionen indstiller til Inua udvalg

- At udvalget godkender indeværende ændring af tilskudsvedtægten
- At udvalget godkender nødvendig ændring af §1, således denne har retvisende henvisning til gældende lovgivning.
- At sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen

Direktionen indstiller til Kommunalbestyrelsen

- At kommunalbestyrelsen godkender indeværende ændring af tilskudsvedtægten
- At kommunalbestyrelsen godkender nødvendig ændring af §1, således denne har retvisende henvisning til gældende lovgivning.

## Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq TIMI TARNI / Udvalget TIMI TARNI

**Dato:** 06-10-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq.



Kissaatigineqarpoq Tapiisarnermut Ileqqoreqqusami allaqqanngitsut Ataatsimiititaliaq Timi Tarnimi qaqqinneqartassasut.

Siumumiit oqaaseqaat:

Timersoqatigiiffiit peqatigiiffiit assingisaallu tusarniarniaaffigineqarsimangimmata, tusarniaanerit ingerlateqqaarnissaat kissaatingata.

Indstilling godkendt

Der er et ønske om, at uskrevne vedtægter i Tilskudsvedtægterne skal gennemgås i Timi Tarni Udvalget.

Udtalelse fra Siumut:

Der er et ønske, at sportsforeningerne o.lign. skal have høring, da det ikke er sket endnu.

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 18-10-2023

Inassuteqaatit akuerineqarput. / Indstillinger godkendes.

### **Ilanngussat / Bilag**

1. Bilag 10.Tapiisarnermik ileqqorequsaq kalaallisut atsiorneq.ændret.KAL (70176 - EMN-2023-00276)
2. Bilag 12 - Sagsfremstilling tapiisarneq dk (70178 - EMN-2023-00276)
3. Bilag 9.Tilskudsvedtægt.2023.ændringsforslag.dk (70175 - EMN-2023-00276)
4. Bilag 11 - Sagsfremstilling tapiisarnermut ileqqoreqqusamut (70177 - EMN-2023-00276)
5. Bilag 7 - Afgørelse KB-84.endelig.godkendelse.faktura\_DK (70173 - EMN-2023-00276)
6. Bilag 8 - ABK GM Nuuk 2023 afgørelse (70174 - EMN-2023-00276)
7. Bilag 6 - Afgørelse KB-84 oprindeligt afslag\_KAL (70172 - EMN-2023-00276)
8. Bilag 5 - Afgørelse KB-84 oprindeligt afslag\_DA (70171 - EMN-2023-00276)
9. Bilag 4 - Tilskudsvedtægt.henvendelse.politikker\_KAL (70170 - EMN-2023-00276)
10. Bilag 3 - Tilskudsvedtægt.henvendelse.politikker\_DK (70169 - EMN-2023-00276)
11. Bilag 1 - Tapiisarnermut ilaqqoreqqusaq 2022.DK (70167 - EMN-2023-00276)
12. Bilag 2 - Tapiisarnermut ilaqqoreqqusaq 2022\_KAL (70168 - EMN-2023-00276)

## 11 (Offentlig) Innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit - Kommune Qeqertalik

Sags nr.	EMN-2023-00295	Journal nr.	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
----------	----------------	-------------	---

### **Eqikkaaneq**

Innarluutillit pillugit inatsit naapertorlugu Kommune innarluutilinnut siunnersuisooqatigiinnik pilersitsisussaavoq. Innarluutilinnut suliniaqatigiiffiit ilaasortassanik sisamanik innersuussuteqarnikuupput. Kommunalbestyrelse taamaasilluni innarluutilinnut suliniaqatigiiffinniit ilaasortassat sisamat innersuunneqarnikut akuersissutigissavaat, kiisalu amerlaqataanik kommune sinnerlugu ilaasortassanik toqqaassaaq. Ilaasortat ilaat kommunalbestyrelsimi ilaasortaassaaq.

### **Suliap saqqummiunneqarnera**

Innarluutillit pillugit inatsit malinniarlugu Kommunalbestyrelsi inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiinnik pilersitsisssaaq.

Inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit inunnut innarluutilinnut politikkikkut apeqqutini kommunalbestyrelsimut siunnersuissapput aammalu innuttaasup aamma kommunalbestyrelsip akornanni najukkami politikkikkut apeqqutit tamaasa, inunnut innarluutilinnut tunngasut pillugit isummersuutini ingerlatitseqqittassallutik. Kommunalbestyrelsip suliniutit innarluutilinnut pingaarutillit tamaasa pillugit inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit tusarniartassavai. Inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit apeqqutit inunnut ataasiakkaanut tunngasut suliarisinnaanngilaat.

Inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiinni ilaasortat sisamat aamma arfineq pingasut akomanni amerlassuseqassapput. Inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit, kommunalbestyrelsimiit aallartitanik, kommunimi imaluunniit allani isumaginninnermut suliassaqarfimmi kommune sullillugu suliassanik attuumassuteqartunik suliqaqartartuni sulisunik, aammalu inuit innarluutillit suliniaqatigiiffiit peqataatitaanik, amerlaqatigiinnik ilaasortaqaqartillugit katitigaassapput. Kommunalbestyrelse sinnerlugu inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiinni peqataasoqassaaq.

Innarluutilinnut suliniaqatigiiffiit innersuussutigaaq:

- Lillian Brandt Reimer
- Kristine Reimer
- Charlotte Siegstad
- Frida Hansen

Innarluutilinnut suliniaqatigiiffiit ilaasortanik sisamanik toqqaanikuupput, kommunalbestyrelsi ilaasortassat amerlaqataanik toqqaassaaq, taakkunanilu ataaseq kommunalbestyrelsimi ilaasortaassaaq.

Ataatsimiititaliaq Inuit ulloq 5. oktober 2023 ataatsimiinnermini kommunalbestyrelsimi ilaasortaq Mariane S. Larsen Kommune Qeqertalimmi innarluutillit siunnersuisooqatigiivini ilaasortaasussatut innersuussutigaa.

Atorfilittat siunnersuutigineqartut:

- Nivikka Rosing, Inuini Atuarfeqarnermut ataqatigiissaarisoq, Kommune Qeqertaliup meeqqanut inuusuttunullu immikkut pisariaqartitsisut ilinniagaqarnerisa pilersaarusiornerannut ataqatigiissarneqartarnissaaannut siunnersuummut atatillugu
- Gerda Broberg Heilmann, innarluutilinnut sullissisoq/immikkoortortaqraruup aqutsisorigallagaa
- Josephine Aagard Larsen, tarnip pissusaanik ilisimasalik, ppr
- Else Marie Brandt, Immikkut atuartitsinermi siunnersorti, Gammearfik aamma Meeqqat pillugit paasisimasalittut qitiusumik ataatsimiititami ilaasortaq
- Ando Møller, Inuit suliassaqrarfimmi aqutsisoq Qeqertarsuaq

Atorfilittat pingasut qulaatungaani siunnersuutigineqartunit tallimaasunit toqqarneqassapput.

### **Aningaasatigut kingunissai**

Soqanngilaq

#### **Kingunissat**

Inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiivini ilaasortassat toqqarneqarpata Kommune Qeqertalimmi innarluutilinnut siunnersuisooqatigiit pilersinneqarsinnaangussapput, taamaasillutillu innarluutillit pillugit inatsit naapertorlugu innarluutillit siunnersuisooqatigiivini pilersitsinissamik piunasaqaat matussuserneqassaaq.

#### **Inatsisitigut tunngavisoq**

Inunnut innarluutilinnut tapersiisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

#### **Suliap sularineqarnerfia**

Ataatsimiititaliaq Inuit ulloq 5. oktober ataatsimiinnermini Mariane S. Larsen innersuussutigaa.

Kommunalbestyrelse inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiinnik pilersitsissaaq.

Suliniaqatigiiffinniit inuit sisamat innersuussutigineqarput

Kommunalbestyrelsimit inuk ataaseq

Atorfilittat pingasut

#### **Inassuteqaat**

Kommunalbestyrelsimut innersuussutigineqarpoq

- Innarluutillit suliniaqatigiiffinniit ilaasortassatut siunnersuutaasut sisamat akuersissutigineqassasut
- Inuit ataatsimiititaliaanik kommunalbestyrelsimi ilaasortap inunnut innarluutilinnut siunnersuisooqatigiivini innersuussutigineqartup akuersissutigineqarnissaa
- Qulaatungaani atorfilittat pingasut innersuussutigineqartunit tallimaasunit toqqarneqassasut

### **Resumé**

Ifølge handicaplovgivningen skal kommunen nedsætte et handicapråd. Handicaporganisationerne har indstillet 4 medlemmer. Kommunalbestyrelsen skal derfor godkende de 4 indstillede medlemmer fra handicaporganisationerne samt udpege et tilsvarende antal medlemmer, som er repræsentanter kommunen. Et af medlemmerne skal være kommunalbestyrelsesmedlem.

### **Sagsfremstilling**

For at leve om til handicaplovgivningen skal Kommunalbestyrelsen nedsætte et handicapråd. Handicaprådet skal rådgive kommunalbestyrelsen i handicappolitiske spørgsmål og formidle synspunkter mellem borgerne og kommunalbestyrelsen om alle lokalpolitiske spørgsmål, der vedrører personer med handicap. Kommunalbestyrelsen skal høre handicaprådet om alle initiativer, som har betydning for personer med handicap. Handicaprådet kan ikke behandle spørgsmål om enkeltpersoners forhold.

Handicaprådet består af mellem 4 og 8 medlemmer. Handicaprådet sammensættes med lige mange medlemmer, som er repræsentanter for kommunalbestyrelsen, ansatte i kommunen eller andre, som udfører relevante opgaver for kommunen på det sociale område, og repræsentanter for handicaporganisationer. Kommunalbestyrelsen skal være repræsenteret i handicaprådet.

Handicaporganisationerne indstiller:

- Lillian Brandt Reimer
- Kristine Reimer
- Charlotte Siegstad
- Frida Hansen.

Da handicaporganisationerne har udpeget 4 medlemmer skal kommunalbestyrelsen udpege tilsvarende 4 medlemmer, hvoraf en af dem er kommunalbestyrelsesmedlem.

Udvalget Inuit har på møde den 5. oktober 2023 valgt at indstille kommunalbestyrelsesmedlem Mariane S. Larsen, som medlem til handicapråddet for Kommune Qeqertalik.

Embedsværket forslår:

- Nivikka Rosing, fagkoordinator Inuit skole, i forbindelse med Kommune Qeqertaliks forslag om sammenhængende uddannelsesplaner for børn og unge med særlige behov
- Gerda Broberg Heilmann, handicapsagsbehandler/fungerende afdelingsleder
- Josephine Aagard Larsen, psykolog, ppr
- Else Marie Brandt, rådgivningslærer for specialundervisning, Gammearfik og medlem af Det Centrale Børnesagkyndige Udvalg
- Ando Møller, Inuit områdeleder Qeqertarsuaq

Der skal vælges tre af de fem foreslåede embedsmænd.

### **Økonomiske Konsekvenser**

Ingen

### **Konsekvenser**

Når medlemmerne er udpeget kan handicaprådet for Kommune Qeqertalik nedsættes og dermed opfylder kommunen handicaplovens krav om handicapråd.

### **Lovgrundlag**

- Inatsisartutlov om støtte til personer med handicap

### **Sagsbehandling**

Udvalget for Inuit har på møde den 5. oktober valgt at indstille Mariane S. Larsen.

Kommunalbestyrelsen skal nedsætte det endelige handicapråd:

4 personer indstillet fra organisationerne

1 person fra kommunalbestyrelsen

3 personer fra embedsværket

### **Indstilling**

Det indstilles til at kommunalbestyrelsen:

- Godkender de 4 indstillede fra handicaporganisationerne
- Godkender kommunalbestyrelsesmedlemmet i handicaprådet indstillet af Inuit udvalget
- Vælger tre embedsmænd af de fem foreslåede

### **Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

### **Ilanngussat / Bilag**

1. Vedtægter for Handicaprådet i Kommune Qeqertalik KAL (70897 - EMN-2023-00295)
2. INUIT Niaqornaarsuk 12-2023 pkt. 6 (70899 - EMN-2023-00295)
3. Vedtægter for Handicaprådet i Kommune Qeqertalik (70898 - EMN-2023-00295)

**12 (Offentlig) Sanaartorneq Utoqqaat illuat**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00268	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Utoqqaat illuani kuuffimmik iluarsaassineq, Qeqertarsuaq

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Utoqqaat illuanni kuuffiup iluarsaanneqarnissaanut aningaasaliissutaapput kr. 85.000,00 aserfallatsaaliuinissamut immikkoortitanit, aningaasartuutaanerullutik kr. 51.100,00 utoqqaat illuata nammineq ingerlatsineranit matuneqartussat.

Aningaasartuutit tamakkerlugit aserfallatsaaliuinissamut konto-mut nalunaarsorneqartoorsimapput, taamaattumillu maanna nikisitsisoqarnissaa qinnutigineqarpoq 51.100,00 utoqqaat illuata ingerlatsinermut kontoanut.

**Aningaasatigut kingunissai**

Aningaasaliissut	Sanaartorneq	Ingerlatsineq	Katillugit
QEK-000033-002 62 Utoqqaat illuani naqqup iluani iluarsaassineq	51.100		51.100
62009-0503010000-122010302-010640		-31.100	-31.100
62009-0503010000-122140700-010640		-20.000	-20.000
Katillugit	51.100	-51.100	-

**Kingunissat**

Suut kingunerluutaasinnaanersut allakkit

**Inatsisitigut tunngaviusoq**

- Kommunit Namminersorlutillu Oqartussat missingersuutaat naatsorsuutaallu pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 26, 28. november 2016-meersoq
- Kommunit missingersuusiornerat, aningaasanik tigorianaateqarnerat, naatsorsuutaat, kukkunersiuisoqarnerat kiisalu karseqarnerat naatsorsuuseriveqarnerallu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 3. februar 2012-imeersoq
- Ingerlatsinermut aningaasanillu aqutsinermut ilitsersuut

**Suliap sularineqarnerfia**

- Suliaq Ataatsimiititaliaq Inoqarfimmit, Inua-mi aamma Kommunalbestyrelsimi sularineqassaaq.
- Inoqarfimmi akuersissutigineqarpoq 03-10-2023
- INUA-ni Siulittaasumut tigussaasunngortitsineq aamma taaguummik allanngiueq 12-10-2023
- 

**Inassuteqaat**

Sullissivik Qeqertarsuaq inassuteqaatigaa:

- nuussinissat akuersissutigineqassasut
- suliaq ataatsimiititaliaq Inuanut aamma Kommunalbestyrelsimut aalajangiiffisassanngorlugu ingerlateqqinneqassasoq

## Resumé

Renovering af afløbsrør på alderdomshjemmet i Qeqertarsuaq

## Sagsfremstilling

Renoveringen af afløbsrøret på alderdomshjemmet er bevilget med kr. 85.000,00 fra renoveringspuljen, hvoraf merudgifter på kr. 51.100,00 dækkes fra alderdomshjemmets egen drift.

Hele udgiften var imellem tiden bogført under renoveringskontoen, hvorfor der søges omplaceret kr. 51.100,00 til alderdomshjemmets driftskonti.

## Økonomiske Konsekvenser

Bevilling	Anlæg	Drift	Samlet
QEK-000033-002 62 Renoverings af alderdomshjemmets kælder	51.1000		51.100
62009-0503010000-122010302-010640		-31.100	-31.100
62009-0503010000-122140700-010640		-20.000	-20.000
Total	51.100	-51.100	-

## Konsekvenser

### Lovgrundlag

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber
- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen
- Håndbog i forvaltning og økonomistyring

## Sagsbehandling

- Sagen skal behandles i Udvalget for Inoqarfik, Udvalget Inua og Kommunalbestyrelsen.
- Godkendt i Inoqarfik 03-10-2023
- Konkretiseringer og titelændring ved Formanden i INUA 12-10-2023

## Indstilling

Sullissivik Qeqertarsuaq indstiller at:

- at omplaceringerne godkendes
- at sagen sendes videre til udvalget for Inua og Kommunalbestyrelsen til beslutning

## Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INOQARFIK / Udvalget INOQARFIK

**Dato:** 03-10-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 18-10-2023

Inassuteqaat akuerineqarpoq. / Indstilling godkendt.

### **Ilanngussat / Bilag**

1. Budgetomplacering - Inoqarfik september 2023 (69930 - EMN-2023-00268)



**13 (Offentlig) 2024-mut missingersuutissatut siunnersuutit - Forslag til Budget 2024**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00018	<b>Journal nr.</b>	06.01.01 Årsbudget
-----------------	----------------	--------------------	--------------------

**Eqikkaaneq**

Suliamik saqqummiussinikkut matumuuna Ataatsimiititaliaq Inua-ta 2024-imut missingersuutissatut siunnersuut saqqummiuppaa Kommunalbestyrelsimi siullermeerlugu suliarineqarnissaanut.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Ataatsimiititaliaq Inua-p 18. april 2023 ataatsimiinnermini 2024-imut missingersuutissat sinaakkuserpaat 2024-imullu Missingersuusiornermut maleruaqqusaq akuersissutigalugu. Ataatsimiititaliap missingersuutinut maleruaqqusami aalajangiuppaa, Ingerlatsinermut Sanaartornermullu Kommunip naatsorsuutai minnerpaamik 18 mio. kr.-nik sinneqartoorfiussasut. Najugaqarfinnik aningaasaliisarnermut 7,9 mio. kr.-it immikkoortinneqassapput, taamaalilluni kommunip aningaasanik tigorianaateqarnera 10 mio. kr.-inik pitsanngoriaateqassalluni.

Ataatsimiititaliaq aalajangerpoq kommunip akigititai tamarmik akinut malinnaatinniarlugit iluarsineqassasut. Akit aningaasarsiallu 2024-imi ineriartornerat +3,47 %-iussangatinneqarpoq, taamaattumillu akit taanna najoqqutaralugu iluarsineqassapput kr.-mut iluitsunngortillugit akunnaallisarneqassallutik.

Ataatsimiititaliap aalajangerpaa 2024-imi sanaartornermut sinaakkutissat 50 mio. kr.-iussasut, ukiunilu missingersuusiorfiussani 2025-miit 2027-imut sinaakkusiussat 90, 80 aamma 70 %-ii atuiffiusinnaassasut. Sinaakkutissat sinneri ukiuni tulliuttuni missingersuutaasussani sanaartornermut sillimmatissatut immikkoortinneqassapput ukiuni tulliuttuni missingersuusiornermut atatillugu atorneqarumaartussatut.

Ataatsimiititaliap aamma aalajangerpaa missingersuutit suliarineqassasut akileraarutip 28 %-miitiinnarneqarnissaa aallaavigalugu aammalu aningaasaliisarnerup qaffasissusia naapertuutiinnassasoq siunertat annertussusaanni qaffasissutsimut 3-mut pisortat ingerlatsiviini kontoplan najoqqutaralugu.

Kommunalbestyrelsi 27-28. juni Nunaqarfinni siulersuisut tamaasa peqatigalugit Budgetseminar-eqarpoq, tassanilu kommunimi aningaasaqarnerata sinaakkutissaatut naatsorsuutit saqqummiunneqarput aamma allattoqarfiup missingersuutissatut siunnersuutaa, periarfissat allattorsimaffiattut ilusilerlugu, tunniunneqarpoq. Budgetseminar-eqarnermi missingersuutit sinaakkutissaat kommunillu sumut sammiveqarnissaa oqallisigineqarpoq politikikkullu kissaatigisat periarfissat allattorsimaffiannut pingaarnersiulluni ilanngunneqarlutik.

Ataatsimiititaliat 2024-imi missingersuusionermut atatillugu kissaatigisatik oktoberimi suliarisimavaat Ataatsimiititaliamullu Inua-nut ingerlatillugit.

Ataatsimiititaliaq Inoqarfik-p missingersuutitut siunnersuutini 4. oktober 2023 ataatsimiinnermini suliaraa. Missingersuutissatut siunnersuut ataatsimiititaliap ataatsimiinnermini itigartippaa aalajangerlunilu immikkut ittumik 13. oktober ataatsimiissalluni. Ataatsimiititaliaq Inua-ta ataatsimiinnissaanut atortussanik tunniussivissaq kingulleq tassaavoq 11. oktober. Ataatsimiititaliap Inoqarfik-p kissaatai taamaalillutik Ataatsimiititaliaq Inua-nut malinnaatillugit nassiunneqarumaarput. Tamanna tunngavigalugu Inoqarfik-p missingersuutai suliami saqqummiussinermi matumani 2023-mi missingersuutit tunngavigalugit siumut naatsorsorneqarput.

Ataatsimiititaliaq Inuit-p 10. oktober immikkut ittumik ataatsimiinnermini ataatsimiititaliap missingersuutitut siunnersuutini suliarai. Ataatsimiititaliap inassutigaa aningaasaliissutit Meeqqanut immikkut pisariaqartitsisunut 8,5 mio. kr.-nik amerlineqassasut, ukiuni kingullerni meeqqanik angerlarsimaffiup avataanut inissiisarnernut aningaasartuutit qaffakkiartornerat pissutigalugu. Tamatuma saniatigut ataatsimiititaliap inassutigaa Inersimasunut innarluutilinnut aningaasaliissutit 8,5 mio. kr.-nik amerlineqassasut ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnut innarluutilinnik inissiisarnermut aningaasartuutit qaffakkiartornerat pissutigalugu.

Ataatsimiititaliaq Timi Tarni 6. oktober ataatsimiikkami ataatsimiititaliap missingersuutitut siunnersuutini suliarai. Ataatsimiititaliap inassutigaa, periarfissat allassimaffiannut 1,78 mio. kr.-it ilanngunneqassasut, 5.3.1 Suliniut SNE-STORM aamma aningaasaliissutit 563.000 kr.-it periarfissat allassimaffianni 5.3.4 Suliniut Angutivik. Tamatuma saniatigut ataatsimiititaliap inassutigaa Qaammaavik-mut aningaasaliissutit 900.000 kr.-nik amerlineqassasut, taamaalilluni Pinaveersaartitsinerup ataani Qaamaavimmuut aningaasaliissutit katillugit 6,5 mio. kr.-nik amerlassuseqalersillugit.

Akilerartarnermut Aqutsisoqarfiup Kommuni ilisimatippaa 2024-imi akileraarutinit isertitassat qaffannissaat naatsorsuutigineqartoq. Tamanna Akilerartarnermut Aqutsisoqarfiup kommunini akileraarutinit isertitat naafferarlugit akilerneqartartut naatsorsortarmagit ukiut siuliini akileraarutitigut isertitaviit tunngavigalugit. Taamaalilluni 2024 ukiuussaaq siulleq, aconto najoqqutaralugit naatsorsuutigisat covid-19 kingorna ukioq nalinginnaasoq tunngavigalugu naatsorsorneqarfigisassaat. Kiisalu ataatsimoortumik tapiissutit 2024-imi qaffassangatinneqarput akit aningaasarsiallu ineriartornerisa malitsigisaanik. Naatsorsuutigineqarpoq ataatsimut isigalugu 2024-imi kommunip isertitassai ukiup siuliinut sanilliullugit amerlanerujumaartut.

Taamaattorli Missingersuusiortarnermut naatsorsuuserisarnermullu inatsit tunngavigalugu annerpaaffissalerneqarpoq kommunip qanoq angitigisumik aningaasartuutissanik missingersuusiorsinnaanersoq. Taamaalilluni periarfissaavoq kommune ukiuni

isertitaqarfiuallaanngitsuni sipaarsinnaanera periarfissaassaaq, imaluunniit kommunip aningaasat innuttaasunut utertissinnaavai kommunimut akileraarutip procentianik appaanikkut.

Missingersuusionermut maleruaqqusami akileraarutip procentissaa 28 %-iussasoq aalajangersarneqarpoq. 2024-imi akileraarutitigut isertitarissaarnissaaq periarfissiivoq akileraarutip 26 %-imut apparsinnaanerani, tamanna pisinnaassaaq kommunip kiffartuussinerata qaffasissusia kalluannikkaluarlugu. Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq kommunimut akileraarutip procentia 26 %-imut apparneqassasoq. Akileraarut 2 % procentpoint-imik kommunip appassappagu, tamanna ilaqutariinnut marlunnik SIK tungavigalugu akissaasersorneqartunut qaavatigut 11.520 kr.-inik isertitaqaataanerussaaq. Tamanna ilaqutariinnut iluaqutaassaaq piffissami akit qaffakkiartornerisa nalaani.

Nalikilliliisarnerit aamma kommunip innuttaasunit suliffeqarfinniillu pissamaatit illuartittagaat pillugit malittarisassat sukaterneqarnikuupput. Malittarisassat nutaat najoqqutaralugit kommuni annaasaqaatigissamisut illuartittartussaavai, innuttaasup pisortanut akiitsui ukioq ataaseq sinnerlugu pisoqaassuseqaleraangata. Siornatigut kommuni nalikilliliinernut illuartitanullu taamaallaat 650.000 kr.-nik aningaasaliisarsimagaluarpoq, malittarisassalli nutaat malitsigisaannik aningaasaliisarnissamik pisariaqartitsineq 2,5 mio. kr.-inut qaffassalluni. Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq Nalikilliliinernut aningaasaliissutit 1,85 mio. kr.-nik qaffanneqassasut.

Qammaavik-mik pilersitsinerup malitsigisaanik illoqarfinni, siunertami Allattoqarfik-miit aningaasarsianut aningaasaliissutit 4,3 mio. kr.-it nuunneqassapput Ataatsimiititaliap Timi Tarni-p ataani Pinaveersaartitsinerup iluani siunertanut nutaanut.

Siunnersuutigineqarpoq 2024-imi Ingerlatsinermut sillimmatit pilersinneqassasoq, 5,8 mio. kr.-nik aningaasartalerlugu. Ingerlatsinermut sillimmatit atorneqarsinnaassapput 2024-ip ingerlanerani aningaasaliiffigissasanut tassanngaannaq takkuttunut, imaluunniit Ataatsimiititaliaq Inua-ta aningaasat qanoq atorneqarnissaat pillugu pingaarnersiuisinnaavoq assersuutigalugu aningaasaliissutinik nikisitsinernut imaluunniit 2024-imi immikkut aningaasaliissutinut.

### **Aningaasatigut kingunissai**

Aningaasaqarnikkut kingunerisassai ilanngussami ilanngunneqartumi takuneqarsinnaapput.

### **Kingunissat**

Ukiumoortumik missingersuutikkut aningaasaliissutitigut sinaakkutissat saqqummiunneqarput 2024-imi Kommunalbestyrelsep sulinissamini malitassaatur.

### **Inatsisitigut tungaviusoq**

- Kommunit Namminersorlutillu Oqartussat missingersuutaat naatsorsuutaallu pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 26, 28. november 2016-meersoq
- Ingerlatsinermut aningaasanillu aqutsinermut ilitsersuut, Kommune Qeqertalik, 01.01.2018

## Suliap sularineqarnerfia

Missingersuusionermet atatillugu kissaatigisatik ataatsimiititaliat oktoberimi sularisimavaat Ataatsimiititaliamullu Inua-nut ingerlatillugit.

Ataatsimiititaliaq Inua-ta sularalugillu Kommunalbestyrelsimut inassutigai 2024-imut Missingersuutissatut siunnersuutit.

Ukiumut missingersuutissatut siunnersuut Kommunalbestyrelsimi marloriarluni sularineqassaaq. Siullermeerneqarnera 26. oktober 2023 pissangatinneqarpoq aappassaaneerneqarnissaalu 29-30. november 2023-mi.

## Inassuteqaat

Aqutsisoqatigiit Ataatsimiititaliaq Inua-nut inassutigaa:

- 2024-imut Missingersuutissatut siunnersuut Kommunalbestyrelsimut siullermeerneqarnissaanut inassuteqaatigineqassasoq.

## Resumé

Med denne sagsfremstilling fremsætter udvalget Inua forslag til Budget 2024 til 1. behandling i Kommunalbestyrelsen.

## Sagsfremstilling

Udvalget Inua satte på sit møde den 18. april 2023 rammerne for Budget 2024 med beslutning om godkendelse af Budgetregulativ 2024. I budgetregulativet har udvalget fastsat, at målet for kommunens resultat af Drift og Anlæg skal udgøre mindst et overskud på 18 mio. kr. Der skal afsættes 7,9 mio. kr. til boligfinansiering, så den samlede forbedring af kommunens likviditet bliver 10 mio. kr.

Udvalget besluttede også at pristalsregulere alle kommunale takster. Udviklingen i priser og lønninger forventes for 2024 at være +3,47 %, hvorfor alle takster reguleres med dette og afrundes til hele kroner.

Udvalget besluttede at anlægsrammen for 2024 skal udgøre 50 mio. kr. og at der i overslagsårene 2025 til 2027 må disponeres henholdsvis 90, 80 og 70 % af denne ramme. Den øvrige ramme afsættes om en anlægsreserve i overslagsårene, der disponeres over de kommende budgetår.

Udvalget besluttede også at budgettet skal udarbejdes med udgangspunkt i en uændret skatteprocent på 28 % og at bevillingsniveaet forsat skal være formålsdimensionens niveau 3 i den fællesoffentlige kontoplan.

Kommunalbestyrelsen afholdt den 27.-28. juni Budgetseminar sammen med alle Bygdebestyrelser, hvor forventningen til de økonomiske rammer for kommunen blev præsenteret og administrationens budgetforslag i form af mulighedskataloger blev udleveret. På budgetseminaret blev rammerne for budgettet og retningen for kommunen debatteret og de politiske ønsker er indarbejdet i de prioriterede mulighedskataloger.

De faglige udvalg har behandlet deres ønsker til Budget 2024 i oktober og har indstillet deres ønsker til Udvalget Inua.

Udvalget Inoqarfik behandlede på sit møde den 4. oktober udvalgets forslag til budget. På mødet afviste udvalget udkastet til budgettet og besluttede at afholde et ekstraordinært møde den 13. oktober. Deadline for materiale til Udvalget Inuas møde i oktober er 11. oktober. Udvalget Inoqarfiks ønsker eftersendes derfor til Udvalget Inua. Budgettet for Inoqarfiks område er derfor i denne sagsfremstilling en fremskrivning af budgettet for 2023.

Udvalget Inuit behandlede på sit ekstraordinære møde den 10. oktober udvalgets forslag til budget. Udvalget indstiller at bevillingerne til Børn med særlige behov øges med 8,5 mio. kr. som følge af de senere års stigende udgifter til anbringelse af børn uden for hjemmet. Derudover indstiller udvalget at bevillingen Voksne med handicap øges med 8,5 mio. kr. til at dække de stigende udgifter til døgninstitutioner for handicappede.

Udvalget Timi Tarni behandlede på sit møde den 6. oktober udvalgets forslag til budget. Udvalget indstiller, at der optages en bevilling på 1,78 mio. kr. til mulighedskataloget 5.3.1 Suliniut SNE-STROM / Projekt SNE-STROM samt en bevilling på 563.000 kr. til mulighedskatalog 5.3.4 Suliniut Angutivik / Projekt Stærk Mand. Derudover indstiller udvalget at bevillingen til Qaammaavik øges med 900.000 kr., så den samlede bevilling til Qaammaavik bliver på 6,5 mio. kr. under formålet Forebyggelse.

Skattestyrelsen har meddelt kommunen, at de forventede skatteindtægter vil stige i 2024. Dette skyldes at Skattestyrelsen beregner acontobetalingen for de kommunale skatter på baggrund af tidligere års reelle skatteindtægter. Det betyder at 2024 er det første år, hvor aconto beregningen sker på baggrund af et normalt år efter covid-19 pandemien. Derudover forventes bloktilskuddet at stige i 2024 som følge af udviklingen i priser og lønninger. Samlet forventes kommunens indtægter at blive større i 2024 end tidligere år.

Budget- og regnskabsloven lægger imidlertid et loft over, hvor mange udgifter kommunen må budgettere med. Der er derfor mulighed for at kommunen kan spare op til kommende år, hvor indtægterne ikke er lige så gunstige, eller kommunen kan give en del af indtægterne tilbage til borgerne i form af en sænkning af den kommune skatteprocent.

I budgetregulativet er skatteprocenten fastsat til 28 %. De gunstige skatteindtægter vil i 2024 give mulighed for at sænke skatten til 26 % uden at det vil gå ud over det serviceniveau som kommunen leverer. Det foreslås derfor at skatteprocenten i kommunen sænkes til 26 %. Hvis kommunen sænker skatten med 2 % vil det give en familie med 2 SIK-lønninger ekstra 11.520 kr. udbetalt. Dette vil kunne hjælpe familierne i en tid med stigende priser.

Der er indført nye skærpede regler for afskrivning og hensættelser på de tilgodehavender kommunen har hos borgere og virksomheder. De nye regler betyder at kommunen skal henlægge til tab, når en borgers gæld til det offentlige har været forfalden i mere end 1 år. Kommunen har tidligere kunne nøjes med en bevilling på 650.000 kr. til afskrivninger og hensættelser, men med de nye regler vil behovet stige til 2,5 mio. kr. Det foreslås derfor at bevillingen til Afskrivninger øges med 1,85 mio. kr.

Som følge af oprettelsen af Qaammaavik flyttes lønmidler på 4,3 mio. kr. fra byerne bevillinger under formålet Sekretariat til det nye formål Forebyggelse under Udvalget Timi Tarni.

Det foreslås at der i 2024 oprettes en Driftsreserve på 5,8 mio. kr. Driftsreserven kan bruges til at finansiere akutoptåede bevillingsbehov i 2024, eller Udvalget Inua kan prioritere midlerne til eventuelle omplaceringer eller tillægsbevillinger i 2024.

### **Økonomiske Konsekvenser**

De økonomiske konsekvenser fremgår af vedlagte bilag.

### **Konsekvenser**

Med årsbudgettet lægges de bevillingsmæssige rammer for Kommunalbestyrelsen arbejde i 2024.

### **Lovgrundlag**

- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber
- Håndbog i forvaltning og økonomistyring, Kommune Qeqertalik, 01.01.2018

### **Sagsbehandling**

Fagudvalgene har behandle deres forslag til budgetter på deres områder i oktober og indstillet deres ønsker til Udvalget Inua.

Udvalget Inua udarbejder og indstiller forslag til Budget 2024 til Kommunalbestyrelsen.

Forslag til årsbudgettet skal behandles 2 gange i Kommunalbestyrelsen. 1. behandlingen forventes gennemført den 26. oktober 2023 og 2. behandlingen den 29.-30. november 2023.

### **Indstilling**

Direktionen indstiller til Udvalg for Inua:

- at indstille Forslag til Budget 2024 til 1. behandling i Kommunalbestyrelsen

### **Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

**Udvalg:** Ataatsimiititaliaq INUA / Udvalget INUA

**Dato:** 18-10-2023

Inassuteqaatit akuerineqarput. Siumut akerliuvoq. / Indstillingerne godkendes. Siumut er imod indstillingerne.

### **Ilanngussat / Bilag**

1. Forslag Budget 2024 1. behandling (70471 - EMN-2023-00018)
2. INUA-udvalgets indstilling til anlægsprojekter (70914 - EMN-2023-00018)
3. Mulighedskataloger ver. 23.06.2023 (6953 - EMN-2023-00018)

**14 (Offentlig) Iisimatitsissut Inuusuttut inissianik sanaartorneq pillugu**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00246	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Ulloq 31. Aggusti 2023 Aningaasaqarnermut, Naligiissitaanermut, Aatsitassanut, Inatsillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoq Naaja H. Nathanielsen Missingersuusionermermi inatsit aamma Missingersuutit inissisimanerat pillugit oqalugiapoq.

**Suliap saqqummiunneqarnera**

Oqalugiernerup kingorna Kommunalbestyrelse Kommune Qeqertalimmi Inuusuttunut inissianik sanaartorneq pillugu apeqquteqarput.

Emil Garney ulloq 7. septembri 2023-mi apeqqutit taakkua pillugit akissutit nassiuppai.

**Suliap sularineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelsi

**Inassuteqaat**

Qullersaqarfiup Kommunalbestyrelsimut inassuteqaatigaa:

- Kommunalbestyrelsip inassuteqaatigineqartoq tusaatissatut tigussagaa

**Resumé**

Den 31. August 2023 holdt Naalakkersuisut for Finanser, Ligestilling, Råstoffer og Justitsområder Naaja H. Nathanielsen foredrag om Budgetlov og Budgetstilling.

**Sagsfremstilling**

Efter foredrag havde Kommunalbestyrelse spørgsmål vedrørende byggerier af Ungdomsboliger i Kommune Qeqertalik.

Emil Garney sendte tilbagesvar vedrørende disse spørgsmål den 7. september 2023.

**Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

**Indstilling**

Direktionen indstiller overfor Kommunalbestyrelse:

At Kommunalbestyrelse skal tage orientering til efterretning.

**Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

**Ilanngussat / Bilag**

1. VS: Opfølgning på møde (Nanoq - ID nr.: 23378378) (69406 - EMN-2023-00246)
2. Opfølgning på møde\_KAL (69405 - EMN-2023-00246)

**15 (Offentlig) Ilisimatitsissut Ataatsimiititaliaq Inoqarfiup angalanerata nalunaarusiaa**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00286	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Ataatsimiititaliaq Inoqarfik najuulluni ataatsimiinnermi Nuummut angalanikuuvoq paasisassarsiuutaa ataatsimeeqateqaqattaarluni Naalakkersuisut, borgmesteri, Inatsisartuni sanaartornermut ataatsimiititaliaq assigisaallu, tamanna pillugu nalunaarusiornikuuvoq saqqummiukkusutaminnik.

**Suliap sularineqarnerfia**

- Ataatsimiititaliaq Inoqarfik
- Kommunalbestyrelse

**Inassuteqaat**

Allattoqarfiup inassutingaa ilisimatitsissut tusaatissatut tinguneqassasoq.

**Resumé**

Udvalget Inoqarfik har afholdt fysisk møde i forbindelse med orienteringsrejsen i Nuuk og har afholdt møder med Naalakkersuisut, borgmesteren, Intatsisartut`s Anlægsudvalg og lignende, på baggrund af det er der udarbejdet en rejserapport som de vil gerne fremlægge.

**Sagsbehandling**

- Udvalg Inoqarfik
- Kommunalbestyrelse

**Indstilling**

Direktionen indstiller at de skal tage orientering til efterretning.

**Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

**Ilanngussat / Bilag**

1. Ataatsimiititaliaq Inoqarfiup angalanerani nalunaarusiaq (70588 - EMN-2023-00286)



**16 (Offentlig) Iisimatitsissut Nunaqarfinni aqutsisut imaqarniliaat**

<b>Sags nr.</b>	EMN-2023-00254	<b>Journal nr.</b>	01.02 Stående udvalg (efter styrelsesvedtægten)
-----------------	----------------	--------------------	---

**Eqikkaaneq**

Nunaqarfimmi aqutsisut ataatsimiinneranni imaqarniliat.

**Inatsisitigut tunngaviusoq**

Kommunimit aqunneqarnerat pillugu Inasisartut inatsisaat nr. 29, 17. November 2017-imeersoq §43.

**Suliap suliarineqarnerfia**

- Kommunalbestyrelsi

**Inassuteqaat**

Allattoqarfimmiit inassutigineqarpoq Kommunalbestyrelsi-mut:

- Nunaqarfimmi aqutsisut imaqarniliaat tusaatissatut tinguneqassaoq.

**Resumé**

Bygdebestyrelsesmøde referat

**Lovgrundlag**

Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse §43.

**Sagsbehandling**

- Kommunalbestyrelse

**Indstilling**

Direktionen indstiller til Kommunalbestyrelse:

- At Kommunalbestyrelse skal tage orientering til efterretning.

**Aalajangiussat siusinnerusut / Tidligere beslutninger:**

.

**Ilanngussat / Bilag**

1. Nr. 06 Imaqarniliaq Iginniarfik Attu 13-09-2023 (69696 - EMN-2023-00254)
2. doc01374720220531133305 (69695 - EMN-2023-00254)
3. 04-2023 09-10-2023 - Imaqarniliaq immikkut ataatsimiinneq (70401 - EMN-2023-00254)
4. Atsiungaq (70403 - EMN-2023-00254)
5. 03-2023 04-10-2023 - Imaqarniliaq (70400 - EMN-2023-00254)
6. Atsiungaq imaqarniliamut (70402 - EMN-2023-00254)
7. Atsiornerit 11-10-2023 (70478 - EMN-2023-00254)
8. Nr. 07 Imaqarniliaq Iginniarfik Attu 11-10-2023 (70477 - EMN-2023-00254)